

## 1. POLSKI (Polish)

### Informacje o bezpieczeństwie produktu – GPSR

- **Produkt:** BROS - Zielona Moc lotion na komary i kleszcze dla dzieci 50ml
- **EAN:** 5904517403543
- **Rodzaj produktu:** lotion odstraszały komary i kleszcze, przeznaczony do stosowania zewnętrznego u dzieci zgodnie z informacjami na etykiecie.

### 1. Przeznaczenie produktu

Produkt przeznaczony jest do odstraszenia komarów i kleszczy poprzez nanoszenie na skórę lub zgodnie z instrukcją producenta. Produkt należy stosować wyłącznie w sposób opisany na opakowaniu. Nie jest to produkt spożywczy, kosmetyk pielęgnacyjny ani zabawka. Nie należy używać go do innych celów niż wskazane przez producenta.

### 2. Zasady bezpiecznego użytkowania

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z etykietą, instrukcją stosowania oraz ostrzeżeniami podanymi przez producenta. Produkt powinien być aplikowany przez osobę dorosłą lub pod jej bezpośrednim nadzorem. Nie należy pozwalać dzieciom na samodzielne używanie preparatu.

Nie stosować produktu częściej ani w większej ilości, niż zaleca producent. Nadmierna aplikacja nie zwiększa skuteczności ochrony, a może zwiększyć ryzyko podrażnienia skóry. Produkt należy nanosić równomiernie, unikając kontaktu z oczami, ustami, nosem, błonami śluzowymi oraz uszkodzoną lub podrażnioną skórą. Nie stosować na rany, otarcia, oparzenia słoneczne ani miejsca objęte wysypką.

Nie nakładać preparatu na dłonie dziecka, aby ograniczyć ryzyko przeniesienia produktu do oczu lub ust. W przypadku stosowania w okolicy twarzy produkt należy najpierw nanieść na dłonie osoby dorosłej, a następnie ostrożnie rozprowadzić, omijając oczy, usta i okolice nosa. Po zakończeniu ochrony zaleca się umycie skóry wodą z mydłem.

### 3. Ostrzeżenia dotyczące dzieci

Produkt przeznaczony jest dla dzieci wyłącznie w zakresie wiekowym wskazanym przez producenta na opakowaniu. Nie stosować u niemowląt ani u dzieci poniżej wieku wskazanego na etykiecie. U dzieci z wrażliwą skórą, skłonnością do alergii, atopowym zapaleniem skóry lub innymi problemami dermatologicznymi przed użyciem należy zachować szczególną ostrożność.

W przypadku pojawienia się zaczerwienienia, pieczenia, swędzenia, wysypki lub innych objawów podrażnienia należy natychmiast przerwać stosowanie produktu i dokładnie zmyć preparat ze skóry. Jeżeli objawy utrzymują się lub nasilają, należy skontaktować się z lekarzem.

### 4. Kontakt z oczami, połknięcie i pierwsza pomoc

W przypadku kontaktu produktu z oczami należy ostrożnie płukać oczy czystą wodą przez kilka minut. Jeżeli podrażnienie nie ustępuje, należy zasięgnąć porady lekarza.

W przypadku połknięcia produktu nie należy wywoływać wymiotów. Należy przepłukać usta wodą, zapewnić poszkodowanemu spokój i skontaktować się z lekarzem lub ośrodkiem toksykologicznym, pokazując opakowanie lub etykietę produktu. Produkt należy przechowywać tak, aby dzieci nie miały

do niego samodzielnego dostępu — mała buteleczka potrafi wyglądać niewinnie, ale to nie lemoniada w wersji kieszonkowej.

W przypadku wystąpienia duszności, silnej reakcji alergicznej, obrzęku twarzy, ust lub gardła należy niezwłocznie wezwać pomoc medyczną.

## **5. Środki ostrożności podczas stosowania**

Stosować wyłącznie na zewnątrz ciała. Nie wdychać oparów ani rozpylonej cieczy, jeżeli produkt jest aplikowany w formie umożliwiającej unoszenie się preparatu w powietrzu. Nie stosować w pobliżu żywności, napojów, naczyń, smoczków, zabawek wkładanych do ust ani karmy dla zwierząt.

Nie stosować produktu w pobliżu ognia, źródeł ciepła ani na rozgrzane powierzchnie, jeżeli etykieta wskazuje na łatwopalność preparatu. Nie mieszać z innymi środkami chemicznymi, kosmetykami, olejkami zapachowymi ani preparatami owadobójczymi, chyba że producent wyraźnie dopuszcza takie użycie.

Po aplikacji osoba dorosła powinna umyć ręce. Nie należy dotykać oczu, ust ani jedzenia bez wcześniejszego umycia rąk.

## **6. Przechowywanie**

Produkt należy przechowywać w oryginalnym, szczelnie zamkniętym opakowaniu, z czytelną etykietą. Przechowywać w miejscu suchym, chłodnym i niedostępnym dla dzieci oraz zwierząt. Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, wysoką temperaturą i mrozem, chyba że producent wskazuje inaczej.

Nie przelewać produktu do innych pojemników, szczególnie pojemników po żywności lub napojach. Może to prowadzić do przypadkowego połknięcia lub niewłaściwego użycia.

## **7. Utylizacja**

Puste opakowanie należy usuwać zgodnie z lokalnymi zasadami segregacji odpadów oraz zaleceniami podanymi na etykiecie. Nie wylewać pozostałości produktu do kanalizacji, gleby, zbiorników wodnych ani cieków wodnych. Nie wyrzucać pełnego lub częściowo pełnego opakowania w sposób przypadkowy.

## **8. Możliwe zagrożenia**

Możliwe zagrożenia związane z niewłaściwym użyciem produktu obejmują podrażnienie skóry, oczu lub błon śluzowych, reakcję alergiczną, ryzyko połknięcia przez dziecko, niewłaściwe użycie niezgodne z przeznaczeniem oraz zmniejszenie bezpieczeństwa stosowania w przypadku przekroczenia zalecanej dawki lub częstotliwości aplikacji.

Produkt nie zapewnia całkowitej ochrony przed ukąszeniami komarów ani przed kleszczami. Po pobycie na zewnątrz, szczególnie w lesie, wysokiej trawie, parku lub ogrodzie, należy dokładnie obejrzeć skórę dziecka i odzież pod kątem obecności kleszczy.

## **9. Postępowanie w przypadku produktu uszkodzonego**

Nie używać produktu, jeżeli opakowanie jest uszkodzone, nieszczelne, zanieczyszczone lub jeżeli produkt zmienił zapach, barwę albo konsystencję. W przypadku wycieku należy unikać kontaktu

preparatu ze skórą i oczami, zebrać rozlany produkt przy użyciu materiału chłonnego oraz umyć zanieczyszczoną powierzchnię zgodnie z zaleceniami producenta.

## **10. Informacja dla użytkownika**

Produkt należy stosować odpowiedzialnie, zgodnie z instrukcją producenta i ostrzeżeniami na opakowaniu. W razie wątpliwości dotyczących stosowania u dziecka, szczególnie u dzieci z alergiami lub chorobami skóry, należy skontaktować się z lekarzem lub farmaceutą. Informacje bezpieczeństwa powinny być przechowywane razem z produktem i dostępne dla osoby dorosłej odpowiedzialnej za jego użycie.

## **2. ANGIELSKI (English)**

### **Product Safety Information – GPSR**

- **Product:** BROS - Green Power mosquito and tick repellent lotion for children 50ml
- **EAN:** 5904517403543
- **Product type:** mosquito and tick repellent lotion, intended for external use on children in accordance with the label information.

### **1. Intended use**

The product is intended to repel mosquitoes and ticks by applying it to the skin or in accordance with the manufacturer's instructions. The product must only be used as described on the packaging. It is not a food product, a skincare cosmetic, or a toy. Do not use it for purposes other than those specified by the manufacturer.

### **2. Rules for safe use**

Before use, carefully read the label, instructions for use, and warnings provided by the manufacturer. The product should be applied by an adult or under their direct supervision. Do not allow children to use the preparation independently.

Do not use the product more frequently or in larger quantities than recommended by the manufacturer. Excessive application does not increase the effectiveness of protection and may increase the risk of skin irritation. The product should be applied evenly, avoiding contact with eyes, mouth, nose, mucous membranes, and damaged or irritated skin. Do not apply to wounds, abrasions, sunburns, or areas affected by a rash.

Do not apply the preparation to the child's hands to reduce the risk of transferring the product to the eyes or mouth. When using around the face, the product should first be applied to an adult's hands and then carefully spread, avoiding the eyes, mouth, and nose area. After protection is finished, it is recommended to wash the skin with soap and water.

### **3. Warnings regarding children**

The product is intended for children only within the age range specified by the manufacturer on the packaging. Do not use on infants or children below the age specified on the label. Special caution should be exercised before use in children with sensitive skin, prone to allergies, atopic dermatitis, or other dermatological problems.

In the event of redness, burning, itching, rash, or other symptoms of irritation, discontinue use immediately and wash the preparation thoroughly off the skin. If symptoms persist or worsen, contact a doctor.

#### **4. Eye contact, ingestion, and first aid**

In case of contact with the eyes, rinse eyes carefully with clean water for several minutes. If irritation persists, seek medical advice.

In case of ingestion, do not induce vomiting. Rinse the mouth with water, ensure the victim is calm, and contact a doctor or a poison control center, showing the product packaging or label. The product must be stored out of reach of children — a small bottle can look innocent, but it is not a pocket-sized lemonade.

In the event of shortness of breath, a severe allergic reaction, swelling of the face, lips, or throat, seek medical attention immediately.

#### **5. Precautions during use**

For external use only. Do not breathe vapors or sprayed liquid if the product is applied in a form that allows the preparation to float in the air. Do not use near food, drinks, dishes, pacifiers, toys put into the mouth, or animal feed.

Do not use the product near fire, heat sources, or on hot surfaces if the label indicates that the preparation is flammable. Do not mix with other chemicals, cosmetics, scented oils, or insecticidal preparations unless explicitly permitted by the manufacturer.

After application, the adult should wash their hands. Do not touch your eyes, mouth, or food without washing your hands first.

#### **6. Storage**

The product must be stored in its original, tightly closed packaging, with a legible label. Store in a dry, cool place out of reach of children and animals. Protect from direct sunlight, high temperatures, and frost, unless the manufacturer indicates otherwise.

Do not transfer the product to other containers, especially food or drink containers. This can lead to accidental ingestion or misuse.

#### **7. Disposal**

Empty packaging must be disposed of in accordance with local waste segregation rules and the recommendations on the label. Do not pour product residues into drains, soil, water bodies, or watercourses. Do not discard a full or partially full package carelessly.

#### **8. Possible hazards**

Possible hazards associated with incorrect use of the product include skin, eye, or mucous membrane irritation, allergic reaction, risk of ingestion by a child, misuse contrary to the intended purpose, and reduced safety of use if the recommended dose or frequency of application is exceeded.

The product does not provide complete protection against mosquito bites or ticks. After staying outdoors, especially in the woods, high grass, parks, or gardens, carefully inspect the child's skin and clothing for ticks.

### **9. Procedure in case of a damaged product**

Do not use the product if the packaging is damaged, leaking, contaminated, or if the product has changed its smell, color, or consistency. In the event of a leak, avoid contact of the preparation with skin and eyes, collect the spilled product using absorbent material, and clean the contaminated surface in accordance with the manufacturer's recommendations.

### **10. User information**

The product should be used responsibly, in accordance with the manufacturer's instructions and warnings on the packaging. In case of doubt regarding use on a child, especially children with allergies or skin diseases, consult a doctor or pharmacist. Safety information should be stored with the product and available to the adult responsible for its use.

### **3. NIEMIECKI (Deutsch)**

#### **Produktsicherheitsinformationen – GPSR**

- **Produkt:** BROS - Zielona Moc (Grüne Kraft) Lotion gegen Mücken und Zecken für Kinder 50ml
- **EAN:** 5904517403543
- **Produkttyp:** Lotion zur Abwehr von Mücken und Zecken, zur äußerlichen Anwendung bei Kindern gemäß den Angaben auf dem Etikett.

#### **1. Verwendungszweck**

Das Produkt ist zur Abwehr von Mücken und Zecken durch Auftragen auf die Haut oder gemäß den Anweisungen des Herstellers bestimmt. Das Produkt darf nur wie auf der Verpackung beschrieben verwendet werden. Es ist kein Lebensmittel, kein Hautpflegekosmetikum und kein Spielzeug. Verwenden Sie es nicht für andere als die vom Hersteller angegebenen Zwecke.

#### **2. Regeln für den sicheren Gebrauch**

Vor Gebrauch das Etikett, die Gebrauchsanweisung und die Warnhinweise des Herstellers sorgfältig lesen. Das Produkt sollte von einem Erwachsenen oder unter dessen direkter Aufsicht aufgetragen werden. Kinder dürfen das Präparat nicht selbstständig anwenden.

Verwenden Sie das Produkt nicht häufiger oder in größeren Mengen als vom Hersteller empfohlen. Eine übermäßige Anwendung erhöht nicht die Wirksamkeit des Schutzes, sondern kann das Risiko von Hautirritationen erhöhen. Das Produkt gleichmäßig auftragen und Kontakt mit Augen, Mund, Nase, Schleimhäuten sowie verletzter oder gereizter Haut vermeiden. Nicht auf Wunden, Schürfwunden, Sonnenbrand oder von Ausschlag betroffene Stellen auftragen.

Tragen Sie das Präparat nicht auf die Hände des Kindes auf, um das Risiko zu verringern, dass das Produkt in die Augen oder den Mund gelangt. Bei der Anwendung im Gesichtsbereich sollte das Produkt zuerst auf die Hände eines Erwachsenen aufgetragen und dann vorsichtig verteilt werden, wobei Augen, Mund und Nasenbereich auszusparen sind. Nach Beendigung des Schutzes wird empfohlen, die Haut mit Wasser und Seife zu waschen.

### **3. Warnhinweise bezüglich Kindern**

Das Produkt ist nur für Kinder in dem vom Hersteller auf der Verpackung angegebenen Altersbereich bestimmt. Nicht bei Säuglingen oder Kindern unter dem auf dem Etikett angegebenen Alter anwenden. Bei Kindern mit empfindlicher Haut, Neigung zu Allergien, atopischer Dermatitis oder anderen dermatologischen Problemen ist vor der Anwendung besondere Vorsicht geboten.

Bei Auftreten von Rötungen, Brennen, Juckreiz, Ausschlag oder anderen Anzeichen von Reizungen die Anwendung sofort abbrechen und das Präparat gründlich von der Haut abwaschen. Wenn die Symptome anhalten oder sich verschlimmern, einen Arzt aufsuchen.

### **4. Augenkontakt, Verschlucken und Erste Hilfe**

Bei Augenkontakt die Augen einige Minuten lang vorsichtig mit klarem Wasser ausspülen. Bei anhaltender Reizung ärztlichen Rat einholen.

Bei Verschlucken kein Erbrechen herbeiführen. Den Mund mit Wasser ausspülen, den Betroffenen ruhigstellen und einen Arzt oder eine Giftnotrufzentrale kontaktieren, dabei die Verpackung oder das Etikett des Produkts vorzeigen. Das Produkt muss so gelagert werden, dass Kinder keinen selbstständigen Zugriff darauf haben — eine kleine Flasche mag harmlos aussehen, aber es ist keine Limonade im Taschenformat.

Bei Atemnot, schwerer allergischer Reaktion, Schwellung von Gesicht, Lippen oder Rachen sofort notärztliche Hilfe hinzuziehen.

### **5. Vorsichtsmaßnahmen während der Anwendung**

Nur zur äußerlichen Anwendung. Dämpfe oder Sprühnebel nicht einatmen, wenn das Produkt in einer Form angewendet wird, bei der das Präparat in der Luft schweben kann. Nicht in der Nähe von Lebensmitteln, Getränken, Geschirr, Schnullern, Spielzeug, das in den Mund genommen wird, oder Tierfutter verwenden.

Das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, Wärmequellen oder auf heißen Oberflächen verwenden, wenn das Etikett auf die Entflammbarkeit des Präparats hinweist. Nicht mit anderen Chemikalien, Kosmetika, Duftölen oder Insektiziden mischen, es sei denn, der Hersteller lässt dies ausdrücklich zu.

Nach der Anwendung sollte der Erwachsene die Hände waschen. Berühren Sie Augen, Mund oder Lebensmittel nicht, ohne sich vorher die Hände gewaschen zu haben.

### **6. Lagerung**

Das Produkt muss in der geschlossenen Originalverpackung mit lesbarem Etikett gelagert werden. An einem trockenen, kühlen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren. Vor direkter Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen und Frost schützen, sofern vom Hersteller nicht anders angegeben.

Das Produkt nicht in andere Behälter umfüllen, insbesondere nicht in Lebensmittel- oder Getränkebehälter. Dies kann zu versehentlichem Verschlucken oder Missbrauch führen.

### **7. Entsorgung**

Die leere Verpackung ist gemäß den örtlichen Abfalltrennungsregeln und den Empfehlungen auf dem Etikett zu entsorgen. Produktreste nicht in die Kanalisation, den Boden, Gewässer oder Wasserläufe gießen. Eine volle oder teilweise volle Verpackung nicht unachtsam wegwerfen.

## **8. Mögliche Gefahren**

Mögliche Gefahren im Zusammenhang mit einer unsachgemäßen Verwendung des Produkts umfassen Haut-, Augen- oder Schleimhautreizungen, allergische Reaktionen, das Risiko des Verschluckens durch ein Kind, missbräuchliche Verwendung entgegen dem Verwendungszweck sowie eine Verringerung der Anwendungssicherheit bei Überschreitung der empfohlenen Dosis oder Anwendungshäufigkeit.

Das Produkt bietet keinen vollständigen Schutz vor Mückenstichen oder Zecken. Nach dem Aufenthalt im Freien, insbesondere im Wald, in hohem Gras, Parks oder Gärten, die Haut und Kleidung des Kindes sorgfältig auf Zecken untersuchen.

## **9. Vorgehen bei beschädigtem Produkt**

Das Produkt nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt, undicht oder verunreinigt ist oder wenn das Produkt seinen Geruch, seine Farbe oder seine Konsistenz verändert hat. Im Falle eines Auslaufens den Kontakt des Präparats mit Haut und Augen vermeiden, das verschüttete Produkt mit absorbierendem Material aufnehmen und die verunreinigte Oberfläche gemäß den Empfehlungen des Herstellers reinigen.

## **10. Benutzerinformationen**

Das Produkt muss verantwortungsvoll, gemäß den Anweisungen des Herstellers und den Warnhinweisen auf der Verpackung verwendet werden. Im Zweifelsfall bezüglich der Anwendung bei einem Kind, insbesondere bei Kindern mit Allergien oder Hautkrankheiten, einen Arzt oder Apotheker konsultieren. Die Sicherheitsinformationen sollten zusammen mit dem Produkt aufbewahrt werden und für den für die Anwendung verantwortlichen Erwachsenen zugänglich sein.

## **4. FRANCUSKI (Français)**

### **Informations sur la sécurité du produit – GPSR**

- **Produit** : BROS - Zielona Moc (Force Verte) lotion anti-moustiques et anti-tiques pour enfants 50ml
- **EAN** : 5904517403543
- **Type de produit** : lotion répulsive contre les moustiques et les tiques, destinée à un usage externe chez les enfants conformément aux informations figurant sur l'étiquette.

### **1. Usage prévu**

Le produit est destiné à repousser les moustiques et les tiques par application sur la peau ou conformément aux instructions du fabricant. Le produit doit être utilisé uniquement de la manière décrite sur l'emballage. Ce n'est pas un produit alimentaire, un produit cosmétique de soin ni un jouet. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles indiquées par le fabricant.

### **2. Règles pour une utilisation sûre**

Avant utilisation, lire attentivement l'étiquette, le mode d'emploi et les avertissements fournis par le fabricant. Le produit doit être appliqué par un adulte ou sous sa surveillance directe. Ne pas laisser les enfants utiliser la préparation de manière autonome.

Ne pas utiliser le produit plus fréquemment ou en plus grande quantité que ce qui est recommandé par le fabricant. Une application excessive n'augmente pas l'efficacité de la protection et peut accroître le risque d'irritation cutanée. Le produit doit être appliqué uniformément, en évitant le contact avec les yeux, la bouche, le nez, les muqueuses et la peau lésée ou irritée. Ne pas appliquer sur les plaies, les écorchures, les coups de soleil ou les zones touchées par une éruption cutanée.

Ne pas appliquer la préparation sur les mains de l'enfant afin de réduire le risque de transfert du produit vers les yeux ou la bouche. En cas d'utilisation sur le visage, le produit doit d'abord être appliqué sur les mains d'un adulte, puis étalé soigneusement en évitant les yeux, la bouche et la zone du nez. Une fois la protection terminée, il est recommandé de laver la peau à l'eau et au savon.

### **3. Avertissements concernant les enfants**

Le produit est destiné aux enfants uniquement dans la tranche d'âge spécifiée par le fabricant sur l'emballage. Ne pas utiliser chez les nourrissons ou les enfants de moins de l'âge indiqué sur l'étiquette. Une attention particulière doit être portée avant l'utilisation chez les enfants ayant une peau sensible, une tendance aux allergies, une dermatite atopique ou d'autres problèmes dermatologiques.

En cas d'apparition de rougeurs, de brûlures, de démangeaisons, d'éruptions cutanées ou d'autres signes d'irritation, cesser immédiatement l'utilisation et laver soigneusement la peau pour éliminer la préparation. Si les symptômes persistent ou s'aggravent, consulter un médecin.

### **4. Contact avec les yeux, ingestion et premiers secours**

En cas de contact avec les yeux, rincer prudemment les yeux à l'eau claire pendant plusieurs minutes. Si l'irritation persiste, consulter un médecin.

En cas d'ingestion, ne pas faire vomir. Rincer la bouche avec de l'eau, s'assurer que la victime est calme et contacter un médecin ou un centre antipoison en montrant l'emballage ou l'étiquette du produit. Le produit doit être conservé de manière à ce que les enfants n'y aient pas accès de façon autonome — un petit flacon peut sembler innocent, mais ce n'est pas de la limonade de poche.

En cas d'essoufflement, de réaction allergique grave, de gonflement du visage, des lèvres ou de la gorge, demander immédiatement une assistance médicale.

### **5. Précautions d'emploi**

Pour usage externe uniquement. Ne pas inhaler les vapeurs ou le liquide pulvérisé si le produit est appliqué sous une forme permettant à la préparation de flotter dans l'air. Ne pas utiliser à proximité d'aliments, de boissons, de vaisselle, de tétines, de jouets portés à la bouche ou d'aliments pour animaux.

Ne pas utiliser le produit à proximité d'un feu, de sources de chaleur ou sur des surfaces chaudes si l'étiquette indique que la préparation est inflammable. Ne pas mélanger avec d'autres produits chimiques, cosmétiques, huiles parfumées ou préparations insecticides, sauf autorisation expresse du fabricant.

Après l'application, l'adulte doit se laver les mains. Ne pas toucher les yeux, la bouche ou la nourriture sans s'être préalablement lavé les mains.

## **6. Stockage**

Le produit doit être conservé dans son emballage d'origine hermétiquement fermé, avec une étiquette lisible. Conserver dans un endroit sec, frais et hors de portée des enfants et des animaux. Protéger de la lumière directe du soleil, des températures élevées et du gel, sauf indication contraire du fabricant.

Ne pas transférer le produit dans d'autres contenants, en particulier des contenants de nourriture ou de boisson. Cela peut entraîner une ingestion accidentelle ou une mauvaise utilisation.

## **7. Élimination**

L'emballage vide doit être éliminé conformément aux règles locales de tri des déchets et aux recommandations figurant sur l'étiquette. Ne pas verser les résidus de produit dans les égouts, le sol, les cours d'eau ou les plans d'eau. Ne pas jeter un emballage plein ou partiellement plein de manière négligente.

## **8. Risques possibles**

Les risques possibles associés à une mauvaise utilisation du produit comprennent l'irritation de la peau, des yeux ou des muqueuses, une réaction allergique, le risque d'ingestion par un enfant, une mauvaise utilisation contraire à l'usage prévu et une réduction de la sécurité d'utilisation en cas de dépassement de la dose ou de la fréquence d'application recommandée.

Le produit ne fournit pas une protection totale contre les piqûres de moustiques ni contre les tiques. Après un séjour à l'extérieur, en particulier dans les bois, les herbes hautes, les parcs ou les jardins, inspecter soigneusement la peau et les vêtements de l'enfant pour détecter la présence de tiques.

## **9. Procédure en cas de produit endommagé**

Ne pas utiliser le produit si l'emballage est endommagé, fuit, est contaminé ou si le produit a changé d'odeur, de couleur ou de consistance. En cas de fuite, éviter le contact de la préparation avec la peau et les yeux, recueillir le produit renversé à l'aide d'un matériau absorbant et nettoyer la surface contaminée conformément aux recommandations du fabricant.

## **10. Informations pour l'utilisateur**

Le produit doit être utilisé de manière responsable, conformément aux instructions du fabricant et aux avertissements figurant sur l'emballage. En cas de doute concernant l'utilisation chez un enfant, en particulier chez les enfants souffrant d'allergies ou de maladies de peau, consulter un médecin ou un pharmacien. Les informations de sécurité doivent être conservées avec le produit et être accessibles à l'adulte responsable de son utilisation.

## **5. WŁOSKI (Italiano)**

### **Informazioni sulla sicurezza del prodotto – GPSR**

- **Prodotto:** BROS - Zielona Moc (Forza Verde) lozione anti-zanzare e anti-zecche per bambini 50ml

- **EAN:** 5904517403543
- **Tipo di prodotto:** lozione repellente per zanzare e zecche, destinata all'uso esterno nei bambini in conformità con le informazioni riportate sull'etichetta.

## **1. Destinazione d'uso**

Il prodotto è destinato a respingere zanzare e zecche mediante applicazione sulla pelle o in conformità con le istruzioni del produttore. Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente come descritto sulla confezione. Non è un prodotto alimentare, un cosmetico per la cura della pelle o un giocattolo. Non utilizzare per scopi diversi da quelli indicati dal produttore.

## **2. Regole per un uso sicuro**

Prima dell'uso, leggere attentamente l'etichetta, le istruzioni per l'uso e le avvertenze fornite dal produttore. Il prodotto deve essere applicato da un adulto o sotto la sua diretta supervisione. Non consentire ai bambini di utilizzare il preparato in modo autonomo.

Non utilizzare il prodotto più frequentemente o in quantità maggiori rispetto a quanto raccomandato dal produttore. Un'applicazione eccessiva non aumenta l'efficacia della protezione e può aumentare il rischio di irritazione cutanea. Il prodotto deve essere applicato uniformemente, evitando il contatto con occhi, bocca, naso, mucose e pelle lesa o irritata. Non applicare su ferite, abrasioni, scottature solari o aree colpite da eruzione cutanea.

Non applicare il preparato sulle mani del bambino per ridurre il rischio di trasferimento del prodotto agli occhi o alla bocca. In caso di utilizzo nella zona del viso, il prodotto deve essere prima applicato sulle mani di un adulto e poi distribuito con cura, evitando gli occhi, la bocca e la zona del naso. Al termine della protezione, si raccomanda di lavare la pelle con acqua e sapone.

## **3. Avvertenze riguardanti i bambini**

Il prodotto è destinato ai bambini esclusivamente nella fascia d'età specificata dal produttore sulla confezione. Non utilizzare su neonati o bambini al di sotto dell'età indicata sull'etichetta. Prestare particolare cautela prima dell'uso nei bambini con pelle sensibile, tendenza alle allergie, dermatite atopica o altri problemi dermatologici.

In caso di comparsa di arrossamento, bruciore, prurito, eruzione cutanea o altri segni di irritazione, interrompere immediatamente l'uso e lavare accuratamente il preparato dalla pelle. Se i sintomi persistono o peggiorano, consultare un medico.

## **4. Contatto con gli occhi, ingestione e pronto soccorso**

In caso di contatto con gli occhi, sciacquare accuratamente gli occhi con acqua pulita per diversi minuti. Se l'irritazione persiste, consultare un medico.

In caso di ingestione, non provocare il vomito. Sciacquare la bocca con acqua, assicurarsi che l'infortunato sia calmo e contattare un medico o un centro antiveleni, mostrando la confezione o l'etichetta del prodotto. Il prodotto deve essere conservato in modo che i bambini non vi abbiano accesso autonomo — una bottiglietta può sembrare innocente, ma non è una limonata tascabile.

In caso di mancanza di respiro, grave reazione allergica, gonfiore del viso, delle labbra o della gola, consultare immediatamente un medico.

## **5. Precauzioni d'uso**

Solo per uso esterno. Non inalare i vapori o il liquido spruzzato se il prodotto viene applicato in una forma che consente al preparato di fluttuare nell'aria. Non utilizzare in prossimità di alimenti, bevande, stoviglie, ciucci, giocattoli portati alla bocca o alimenti per animali.

Non utilizzare il prodotto vicino a fuoco, fonti di calore o su superfici calde se l'etichetta indica che il preparato è infiammabile. Non mescolare con altre sostanze chimiche, cosmetici, oli profumati o preparati insetticidi, a meno che il produttore non lo consenta espressamente.

Dopo l'applicazione, l'adulto deve lavarsi le mani. Non toccare gli occhi, la bocca o il cibo senza aver prima lavato le mani.

## **6. Conservazione**

Il prodotto deve essere conservato nella sua confezione originale ben chiusa, con un'etichetta leggibile. Conservare in un luogo asciutto, fresco e fuori dalla portata dei bambini e degli animali. Proteggere dalla luce solare diretta, dalle alte temperature e dal gelo, a meno che il produttore non indichi diversamente.

Non trasferire il prodotto in altri contenitori, in particolare contenitori per alimenti o bevande. Ciò può portare a ingestione accidentale o uso improprio.

## **7. Smaltimento**

La confezione vuota deve essere smaltita in conformità con le norme locali di raccolta differenziata e le raccomandazioni sull'etichetta. Non versare i residui di prodotto nelle fognature, nel terreno, in specchi d'acqua o corsi d'acqua. Non gettare una confezione piena o parzialmente piena in modo d'impatto casuale.

## **8. Possibili pericoli**

I possibili pericoli associati a un uso scorretto del prodotto includono irritazione della pelle, degli occhi o delle mucose, reazione allergica, rischio di ingestione da parte di un bambino, uso improprio contrario alla destinazione d'uso e riduzione della sicurezza d'uso in caso di superamento della dose o della frequenza di applicazione raccomandata.

Il prodotto non fornisce una protezione totale contro le punture di zanzara né contro le zecche. Dopo aver soggiornato all'aperto, in particolare nei boschi, nell'erba alta, nei parchi o nei giardini, ispezionare attentamente la pelle e gli indumenti del bambino per rilevare la presenza di zecche.

## **9. Procedura in caso di prodotto danneggiato**

Non utilizzare il prodotto se la confezione è danneggiata, perde, è contaminata o se il prodotto ha cambiato odore, colore o consistenza. In caso di fuoriuscita, evitare il contatto del preparato con la pelle e gli occhi, raccogliere il prodotto versato utilizzando materiale assorbente e pulire la superficie contaminata in conformità con le raccomandazioni del produttore.

## **10. Informazioni per l'utente**

Il prodotto deve essere utilizzato in modo responsabile, in conformità con le istruzioni del produttore e le avvertenze sulla confezione. In caso di dubbi riguardanti l'uso su un bambino, in particolare nei bambini con allergie o malattie della pelle, consultare un medico o un farmacista. Le informazioni

sulla sicurezza devono essere conservate insieme al prodotto e devono essere accessibili all'adulto responsabile del suo utilizzo.

## **6. HISZPAŃSKI (Español)**

### **Información de seguridad del producto – GPSR**

- **Producto:** BROS - Zielona Moc (Fuerza Verde) loción repelente de mosquitos y garrapatas para niños 50ml
- **EAN:** 5904517403543
- **Tipo de producto:** loción repelente de mosquitos y garrapatas, destinada al uso externo en niños de acuerdo con la información de la etiqueta.

#### **1. Uso previsto**

El producto está destinado a repeler mosquitos y garrapatas mediante su aplicación en la piel o de acuerdo con las instrucciones del fabricante. El producto debe utilizarse únicamente de la manera descrita en el envase. No es un producto alimenticio, un cosmético de cuidado de la piel ni un juguete. No lo utilice para fines distintos de los indicados por el fabricante.

#### **2. Reglas para un uso seguro**

Antes de usar, lea atentamente la etiqueta, las instrucciones de uso y las advertencias proporcionadas por el fabricante. El producto debe ser aplicado por un adulto o bajo su supervisión directa. No permita que los niños utilicen el preparado de forma autónoma.

No utilice el producto con más frecuencia ni en cantidades mayores de las recomendadas por el fabricante. Una aplicación excesiva no aumenta la eficacia de la protección y puede aumentar el riesgo de irritación cutánea. El producto debe aplicarse uniformemente, evitando el contacto con los ojos, la boca, la nariz, las membranas mucosas y la piel dañada o irritada. No lo aplique sobre heridas, abrasiones, quemaduras solares ni zonas afectadas por sarpullidos.

No aplique el preparado en las manos del niño para reducir el riesgo de transferencia del producto a los ojos o la boca. En caso de uso en la zona de la cara, el producto debe aplicarse primero en las manos de un adulto y luego extenderse con cuidado, evitando los ojos, la boca y la zona de la nariz. Una vez terminada la protección, se recomienda lavar la piel con agua y jabón.

#### **3. Advertencias respecto a los niños**

El producto está destinado a niños únicamente dentro del rango de edad especificado por el fabricante en el envase. No lo utilice en lactantes ni en niños menores de la edad indicada en la etiqueta. Se debe tener especial precaución antes de usarlo en niños con piel sensible, tendencia a alergias, dermatitis atópica u otros problemas dermatológicos.

En caso de aparición de enrojecimiento, quemazón, picor, sarpullido u otros signos de irritación, interrumpa su uso inmediatamente y lave minuciosamente la piel para eliminar el preparado. Si los síntomas persisten o empeoran, consulte a un médico.

#### **4. Contacto con los ojos, ingestión y primeros auxilios**

En caso de contacto con los ojos, aclárelos cuidadosamente con agua limpia durante varios minutos. Si la irritación persiste, consulte a un médico.

En caso de ingestión, no provoque el vómito. Enjuáguese la boca con agua, asegúrese de que el afectado esté tranquilo y póngase en contacto con un médico o un centro de control de intoxicaciones, mostrando el envase o la etiqueta del producto. El producto debe almacenarse de manera que los niños no tengan acceso autónomo a él; una botella pequeña puede parecer inocente, pero no es una limonada de bolsillo.

En caso de dificultad para respirar, reacción alérgica grave, hinchazón de la cara, los labios o la garganta, solicite asistencia médica inmediatamente.

## **5. Precauciones de uso**

Solo para uso externo. No inhale los vapores ni el líquido pulverizado si el producto se aplica en una forma que permita que el preparado flote en el aire. No lo utilice cerca de alimentos, bebidas, vajilla, chupetes, juguetes que se lleven a la boca ni alimentos para animales.

No utilice el producto cerca del fuego, fuentes de calor ni sobre superficies calientes si la etiqueta indica que el preparado es inflamable. No lo mezcle con otros productos químicos, cosméticos, aceites aromáticos ni preparados insecticidas, a menos que el fabricante lo permita expresamente.

Después de la aplicación, el adulto debe lavarse las manos. No se toque los ojos, la boca ni la comida sin lavarse las manos previamente.

## **6. Almacenamiento**

El producto debe conservarse en su envase original firmemente cerrado, con una etiqueta legible. Almacenar en un lugar seco, fresco y fuera del alcance de los niños y los animales. Proteger de la luz solar directa, las altas temperaturas y las heladas, a menos que el fabricante indique lo contrario.

No transfiera el producto a otros recipientes, especialmente recipientes de comida o bebida. Esto puede provocar una ingestión accidental o un uso indebido.

## **7. Eliminación**

El envase vacío debe eliminarse de acuerdo con las normas locales de segregación de residuos y las recomendaciones de la etiqueta. No vierta los residuos del producto en desagües, suelo, cursos de agua ni masas de agua. No deseche un envase lleno o parcialmente lleno de forma descuidada.

## **8. Peligros posibles**

Los peligros posibles asociados con un uso incorrecto del producto incluyen irritación de la piel, los ojos o las membranas mucosas, reacción alérgica, riesgo de ingestión por parte de un niño, uso indebido contrario al fin previsto y reducción de la seguridad de uso si se supera la dosis o la frecuencia de aplicación recomendada.

El producto no proporciona una protección total contra las picaduras de mosquitos ni contra las garrapatas. Después de estar al aire libre, especialmente en bosques, hierba alta, parques o jardines, inspeccione cuidadosamente la piel y la ropa del niño para detectar la presencia de garrapatas.

## **9. Procedimiento en caso de producto dañado**

No utilice el producto si el envase está dañado, tiene fugas, está contaminado o si el producto ha cambiado de olor, color o consistencia. En caso de fuga, evite el contacto del preparado con la piel y los ojos, recoja el producto derramado utilizando material absorbente y limpie la superficie contaminada de acuerdo con las recomendaciones del fabricante.

## 10. Información para el usuario

El producto debe utilizarse de forma responsable, de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las advertencias del envase. En caso de duda sobre su uso en un niño, especialmente en niños con alergias o enfermedades de la piel, consulte a un médico o farmacéutico. La información de seguridad debe conservarse junto con el producto y estar disponible para el adulto responsable de su uso.

## 7. PORTUGALSKI (Português)

### Informações de segurança do produto – GPSR

- **Produto:** BROS - Zielona Moc (Força Verde) loção repelente de mosquitos e carraças para crianças 50ml
- **EAN:** 5904517403543
- **Tipo de produto:** loção repelente de mosquitos e carraças, destinada ao uso externo em crianças de acordo com as informações do rótulo.

### 1. Utilização prevista

O produto destina-se a repelir mosquitos e carraças através da aplicação na pele ou de acordo com as instruções do fabricante. O produto deve ser utilizado exclusivamente da forma descrita na embalagem. Não é um produto alimentar, um cosmético de cuidado da pele nem um brinquedo. Não o utilize para fins diferentes dos indicados pelo fabricante.

### 2. Regras para uma utilização segura

Antes de utilizar, leia atentamente o rótulo, as instruções de utilização e os avisos fornecidos pelo fabricante. O produto deve ser aplicado por um adulto ou sob a sua supervisão direta. Não permita que as crianças utilizem o preparado de forma autónoma.

Não utilize o produto com mais frequência ou em quantidades maiores do que as recomendadas pelo fabricante. A aplicação excessiva não aumenta a eficácia da proteção e pode aumentar o risco de irritação cutânea. O produto deve ser aplicado uniformemente, evitando o contacto com os olhos, a boca, o nariz, as membranas mucosas e a pele danificada ou irritada. Não aplicar sobre feridas, escoriações, queimaduras solares ou áreas afetadas por erupções cutâneas.

Não aplique o preparado nas mãos da criança para reduzir o risco de transferência do produto para os olhos ou a boca. Em caso de utilização na zona do rosto, o produto deve ser primeiro aplicado nas mãos de um adulto e depois espalhado com cuidado, evitando os olhos, a boca e a zona do nariz. Após o término da proteção, recomenda-se lavar a pele com água e sabão.

### 3. Avisos relativos a crianças

O produto destina-se a crianças apenas na faixa etária especificada pelo fabricante na embalagem. Não utilizar em lactentes ou em crianças com idade inferior à indicada no rótulo. Deve ser exercida

precaução especial antes da utilização em crianças com pele sensível, tendência a alergias, dermatite atópica ou outros problemas dermatológicos.

Em caso de aparecimento de vermelhidão, ardor, comichão, erupção cutânea ou outros sinais de irritação, interrompa imediatamente a utilização e lave minuciosamente a pele para remover o preparado. Se os sintomas persistirem ou piorarem, consulte um médico.

#### **4. Contacto com os olhos, ingestão e primeiros socorros**

Em caso de contacto com os olhos, enxague cuidadosamente os olhos com água limpa durante vários minutos. Se a irritação persistir, consulte um médico.

Em caso de ingestão, não provoque o vômito. Enxague a boca com água, certifique-se de que o afetado está calmo e contacte um médico ou um centro de informação antivenenos, mostrando a embalagem ou o rótulo do produto. O produto deve ser armazenado de modo a que as crianças não tenham acesso autónomo a ele — um frasco pequeno pode parecer inocente, mas não é uma limonada de bolso.

Em caso de falta de ar, reação alérgica grave, inchaço do rosto, dos lábios ou da garganta, solicite assistência médica imediatamente.

#### **5. Precauções de utilização**

Apenas para uso externo. Não inalar os vapores ou o líquido pulverizado se o produto for aplicado numa forma que permita que o preparado flutue no ar. Não utilizar perto de alimentos, bebidas, loiça, chupetas, brinquedos levados à boca ou alimentos para animais.

Não utilizar o produto perto de fogo, fontes de calor ou sobre superfícies quentes se o rótulo indicar que o preparado é inflamável. No misturar com outros produtos químicos, cosméticos, óleos perfumados ou preparados inseticidas, a menos que o fabricante o permita expressamente.

Após a aplicação, o adulto deve lavar as mãos. Não toque nos olhos, na boca ou na comida sem lavar as mãos previamente.

#### **6. Armazenamento**

O produto deve ser conservado na sua embalagem original hermeticamente fechada, com um rótulo legível. Armazenar em local seco, fresco e fora do alcance de crianças e animais. Proteger da luz solar direta, de temperaturas elevadas e do gelo, a menos que o fabricante indique o contrário.

Não transfira o produto para outros recipientes, especialmente recipientes de comida ou bebida. Isso pode levar a ingestão acidental ou uso indevido.

#### **7. Eliminação**

A embalagem vazia deve ser eliminada de acordo com as regras locais de segregação de resíduos e as recomendações do rótulo. Não verter os resíduos do produto nos esgotos, no solo, em cursos de água ou massas de água. Não elimine uma embalagem cheia ou parcialmente cheia de forma descuidada.

#### **8. Perigos possíveis**

Os perigos possíveis associados ao uso incorreto do produto incluem irritação da pele, dos olhos ou das membranas mucosas, reação alérgica, risco de ingestão por parte de uma criança, uso indevido contrário ao fim previsto e redução da segurança de utilização se a dose ou a frequência de aplicação recomendada for excedida.

O produto não fornece uma proteção total contra as picadas de mosquitos nem contra as carraças. Após a permanência ao ar livre, especialmente em florestas, relva alta, parques ou jardins, inspecione cuidadosamente a pele e a roupa da criança para detetar a presença de carraças.

## **9. Procedimento em caso de produto danificado**

Não utilize o produto se a embalagem estiver danificada, com fugas, contaminada ou se o produto tiver alterado o seu cheiro, cor ou consistência. Em caso de fuga, evite o contacto do preparado com a pele e os olhos, recolha o produto derramado utilizando material absorvente e limpe a superfície contaminada de acordo com as recomendações do fabricante.

## **10. Informação para o utilizador**

O produto deve ser utilizado de forma responsável, de acordo com as instruções do fabricante e os avisos na embalagem. Em caso de dúvida relativamente à utilização numa criança, especialmente em crianças com alergias ou doenças de pele, consulte um médico ou farmacêutico. As informações de segurança devem ser guardadas junto com o produto e estar disponíveis para o adulto responsável pela sua utilização.

## **8. NIDERLANDZKI (Nederlands)**

### **Productveiligheidsinformatie – GPSR**

- **Product:** BROS - Zielona Moc (Groene Kracht) lotion tegen muggen en teken voor kinderen 50ml
- **EAN:** 5904517403543
- **Producttype:** lotion ter afwering van muggen en teken, bestemd voor uitwendig gebruik bij kinderen in overeenstemming met de informatie op het etiket.

### **1. Beoogd gebruik**

Het product is bestemd voor het afweren van muggen en teken door het op de skin aan te brengen of in overeenstemming met de instructies van de fabrikant. Het product mag alleen worden gebruikt zoals beschreven op de verpakking. Het is geen levensmiddel, geen verzorgingscosmetica en geen speelgoed. Gebruik het niet voor andere doeleinden dan aangegeven door de fabrikant.

### **2. Regels voor veilig gebruik**

Lees voor gebruik zorgvuldig het etiket, de gebruiksaanwijzing en de waarschuwingen van de fabrikant. Het product moet worden aangebracht door een volwassene of onder diens direct toezicht. Laat kinderen het preparaat niet zelfstandig gebruiken.

Gebruik het product niet vaker of in grotere hoeveelheden dan aanbevolen door de fabrikant. Overmatig aanbrengen verhoogt de effectiviteit van de bescherming niet en kan het risico op huidirritatie verhogen. Het product moet gelijkmatig worden aangebracht, waarbij contact met ogen,

mond, neus, slijmvliezen en beschadigde of geïrriteerde huid moet worden vermeden. Niet aanbrengen op wonden, schaafwonden, zonnebrand of plekken met uitslag.

Breng het preparaat nooit aan op de handen van het kind om het risico te verkleinen dat het product naar de ogen of mond wordt overgebracht. Bij gebruik in het gezicht moet het product eerst op de handen van een volwassene worden aangebracht en vervolgens zorgvuldig worden uitgewreven, waarbij de ogen, mond en neusomgeving moeten worden vermeden. Na afloop van de bescherming wordt aanbevolen de huid met water en zeep te wassen.

### **3. Waarschuwingen met betrekking tot kinderen**

Het product is uitsluitend bestemd voor kinderen in de door de fabrikant op de verpakking aangegeven leeftijdscategorie. Niet gebruiken bij zuigelingen of kinderen jonger dan de op het etiket aangegeven leeftijd. Bij kinderen met een gevoelige huid, neiging tot allergieën, atopische dermatitis of andere dermatologische problemen is bijzondere voorzichtigheid geboden vóór gebruik.

In geval de huid rood wordt, brandt, jeukt, uitslag vertoont of andere tekenen van irritatie optreden, stop dan onmiddellijk met het gebruik en was het preparaat grondig van de huid. Als de symptomen aanhouden of verergeren, neem dan contact op met een arts.

### **4. Oogcontact, inslikken en eerste hulp**

Bij contact met de ogen, spoel de ogen gedurende enkele minuten voorzichtig met schoon water. Als de irritatie aanhoudt, raadpleeg dan een arts.

In geval van inslikken, niet het braken opwekken. Spoel de mond met water, zorg dat het slachtoffer rustig blijft en neem contact op met een arts of een antigifcentrum, waarbij u de verpakking of het etiket van het product toont. Het product moet zo worden bewaard dat kinderen er geen zelfstandige toegang toe hebben — een klein flesje kan er onschuldig uitzien, al het is geen limonade in zakformaat.

In het geval van kortademigheid, een ernstige allergische reactie, zwelling van het gezicht, de lippen of de keel, dient u onmiddellijk medische hulp in te roepen.

### **5. Voorzorgsmaatregelen tijdens het gebruik**

Uitsluitend voor uitwendig gebruik. Adem geen dampen of gesproeide vloeistof in als het product wordt aangebracht in een vorm waarbij het preparaat in de lucht kan zweven. Niet gebruiken in de buurt van voedsel, dranken, serviesgoed, spenen, speelgoed dat in de mond wordt gestopt of dierenvoeder.

Gebruik het product niet in de buurt van vuur, warmtebronnen of op hete oppervlakken als het etiket aangeeft dat het preparaat ontvlambaar is. Niet mengen met andere chemicaliën, cosmetica, geuroliën of insecticiden, tenzij de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat.

Na het aanbrengen moet de volwassene de handen wassen. Raak uw ogen, mond of voedsel niet aan zonder eerst uw handen te wassen.

### **6. Opslag**

Het product moet worden bewaard in de originele, goed gesloten verpakking met een leesbaar etiket. Bewaren op een droge, koele plaats en buiten het bereik van kinderen en dieren. Beschermen tegen direct zonlicht, hoge temperaturen en vorst, tenzij de fabrikant anders aangeeft.

Giet het product niet over in andere containers, met name niet in containers voor voedsel of drank. Dit kan leiden tot onbedoeld inslikken of misbruik.

## **7. Verwijdering**

Lege verpakkingen moeten worden afgevoerd in overeenstemming met de lokale regels voor afvalscheiding en de aanbevelingen op het etiket. Giet productresten niet in het riool, de bodem, waterlopen of oppervlaktewater. Gooi een volle of gedeeltelijk volle verpakking niet slordig weg.

## **8. Mogelijke gevaren**

Mogelijke gevaren die verbonden zijn aan onjuist gebruik van het product zijn onder meer huid-, oog- of slijmvliesirritatie, allergische reacties, het risico van inslikken door een kind, misbruik in strijd met het beoogde doel en verminderde gebruiksveiligheid als de aanbevolen dosis of frequentie van aanbrengen wordt overschreden.

Het product biedt geen volledige bescherming tegen muggensteken of teken. Controleer na een verblijf buitenshuis, met name in het bos, hoog gras, parken of tuinen, de huid en kleding van het kind zorgvuldig op teken.

## **9. Procedure in geval van een beschadigd product**

Gebruik het product niet als de verpakking beschadigd, lek of verontreinigd is, of als het product van geur, kleur of consistentie is veranderd. Vermijd bij lekkage contact van het preparaat met de huid en ogen, verzamel het gemorste product met absorberend materiaal en reinig het verontreinigde oppervlak in overeenstemming met de aanbevelingen van de fabrikant.

## **10. Informatie voor de gebruiker**

Het product moet verantwoord worden gebruikt, in overeenstemming met de instructies van de fabrikant en de waarschuwingen op de verpakking. Raadpleeg bij twijfel over het gebruik bij een kind, met name bij kinderen met allergieën of huidaandoeningen, een arts of apotheker. De veiligheidsinformatie moet samen met het product worden bewaard en toegankelijk zijn voor de volwassene die verantwoordelijk is voor het gebruik ervan.

## **9. DUŇSKI (Dansk)**

### **Produktsikkerhedsoplysninger – GPSR**

- **Produkt:** BROS - Zielona Moc (Grøn Styrke) lotion mod myg og flåter til børn 50ml
- **EAN:** 5904517403543
- **Produkttype:** afvisende lotion mod myg og flåter, beregnet til udvortes brug på børn i overensstemmelse med oplysningerne på etiketten.

### **1. Tilsigtet anvendelse**

Produktet er beregnet til at afvise myg og flåter ved påføring på huden eller i overensstemmelse med producentens instruktioner. Produktet må kun anvendes som beskrevet på emballagen. Det er ikke et

fødevarerprodukt, kosmetisk plejeprodukt eller legetøj. Må ikke anvendes til andre formål end dem, der er angivet af producenten.

## **2. Regler for sikker brug**

Før brug skal etiketten, brugsanvisningen og advarslerne fra producenten læses grundigt. Produktet skal påføres af en voksen eller under dennes direkte opsyn. Lad ikke børn bruge præparatet på egen hånd.

Brug ikke produktet hyppigere eller i større mængder end anbefalet af producenten. Overdreven påføring øger ikke beskyttelsens effektivitet og kan øge risikoen for hudirritation. Produktet skal påføres jævnt, og kontakt med øjne, mund, næse, slimhinder samt beskadiget eller irriteret hud skal undgås. Må ikke påføres på sår, skrammer, solskoldninger eller områder med udslæt.

Påfør ikke præparatet på barnets hænder for at mindske risikoen for, at produktet overføres til øjne eller mund. Ved anvendelse i ansigtet skal produktet først påføres på en voksens hænder og derefter fordeles forsigtigt, idet øjne, mund og næseområdet undgås. Efter endt beskyttelse anbefales det at vaske huden med vand og sæbe.

## **3. Advarsler vedrørende børn**

Produktet er kun beregnet til børn inden for det aldersinterval, der er angivet af producenten på emballagen. Må ikke anvendes til spædbørn eller børn under den alder, der er angivet på etiketten. Der skal udvises særlig forsigtighed før brug til børn med sart hud, tendens til allergi, atopisk dermatitis eller andre dermatologiske problemer.

I tilfælde af rødme, svien, kløe, udslæt eller andre tegn på irritation skal brugen straks afbrydes, og præparatet skal vaskes grundigt af huden. Hvis symptomerne vedvarer eller forværres, skal en læge kontaktes.

## **4. Kontakt med øjne, indtagelse og førstehjælp**

I tilfælde af kontakt med øjnene skylles øjnene forsigtigt med rent vand i flere minutter. Hvis irritationen vedvarer, søges lægehjælp.

I tilfælde af indtagelse må der ikke fremkaldes opkastning. Skyl munden med vand, sørg for at den tilskadekomne er rolig, og kontakt en læge eller en giftlinje, og vis produktets emballage eller etiket. Produktet skal opbevares således, at børn ikke har selvstændig adgang til det — en lille flaske kan se uskyldig ud, men det er ikke en lommelymonade.

I tilfælde af åndenød, alvorlig allergisk reaktion, hævelse af ansigt, læber eller hals skal der straks søges lægehjælp.

## **5. Forholdsregler under brug**

Kun til udvortes brug. Indånd ikke dampe eller sprøjtevæske, hvis produktet påføres i en form, der gør det muligt for præparatet at svæve i luften. Må ikke anvendes i nærheden af mad, drikkevarer, service, sutter, legetøj, der puttes i munden, eller dyrefoder.

Brug ikke produktet i nærheden af ild, varmekilder eller på varme overflader, hvis etiketten angiver, at præparatet er brandfarligt. Må ikke blandes med andre kemikalier, kosmetik, duftolier eller insekticider, medmindre producenten udtrykkeligt tillader det.

Efter påføring skal den voksne vaske hænder. Rør ikke ved øjne, mund eller mad uden først at have vasket hænder.

## 6. Opbevaring

Produktet skal opbevares i den originale, tæt lukkede emballage med en læselig etiket. Opbevares på et tørt, køligt sted og utilgængeligt for børn og dyr. Beskyttes mod direkte sollys, høje temperaturer og frost, medmindre producenten angiver andet.

Hæld ikke produktet over i andre beholdere, især ikke beholdere til fødevarer eller drikkevarer. Dette kan føre til utilsigtet indtagelse eller forkert brug.

## 7. Bortskaffelse

Den tomme emballage skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler for affaldssortering og anbefalingerne på etiketten. Hæld ikke produktrester i kloakken, jorden, vandløb eller vandområder. Smid ikke en fuld eller delvist fuld emballage ud på en skødesløs måde.

## 8. Mulige farer

Mulige farer forbundet med forkert brug af produktet omfatter hud-, øjen- eller slimhindeirritation, allergisk reaktion, risiko for indtagelse af et barn, forkert brug i strid med det tilsigtede formål samt nedsat brugssikkerhed, hvis den anbefalede dosis eller påføringshyppighed overskrides.

Produktet giver ikke fuldstændig beskyttelse mod myggestik eller flåter. Efter ophold udendørs, især i skoven, højt græs, parker eller haver, skal barnets hud og tøj efterses grundigt for flåter.

## 9. Procedure i tilfælde af et beskadiget produkt

Brug ikke produktet, hvis emballagen er beskadiget, utæt, forurenede, eller hvis produktet har ændret lugt, farve eller konsistens. I tilfælde af lækage skal kontakt med hud og øjne undgås, det spildte produkt skal opsamles med et absorberende materiale, og den forurenede overflade skal rengøres i overensstemmelse med producentens anbefalinger.

## 10. Brugerinformation

Produktet skal anvendes ansvarsfuldt i overensstemmelse med producentens instruktioner og advarserne på emballagen. I tvivlstilfælde vedrørende brug på et barn, især børn med allergi eller hudsygdomme, skal en læge eller apoteker konsulteres. Sikkerhedsoplysningerne skal opbevares sammen med produktet og være tilgængelige for den voksne, der er ansvarlig for dets brug.

## 10. SZWEDZKI (Svenska)

### Produktsäkerhetsinformation – GPSR

- **Produkt:** BROS - Zielona Moc (Grön Kraft) lotion mot mygg och fästingar för barn 50ml
- **EAN:** 5904517403543
- **Produkttyp:** avvisande lotion mot mygg och fästingar, avsedd för utvärtes bruk på barn i enlighet med informationen på etiketten.

## 1. Avsedd användning

Produkten är avsedd att avvisa mygg och fästingar genom applicering på huden eller i enlighet med tillverkarens instruktioner. Produkten får endast användas på det sätt som beskrivs på förpackningen. Det är inte ett livsmedel, en hudvårdskosmetika eller en leksak. Använd den inte för andra ändamål än de som anges av tillverkaren.

## **2. Regler för säker användning**

Före användning, läs noggrant etiketten, bruksanvisningen och varningarna från tillverkaren. Produkten ska appliceras av en vuxen eller under dennes direkta övervakning. Låt inte barn använda preparatet på egen hand.

Använd inte produkten oftare eller i större mängd än vad som rekommenderas av tillverkaren. Överdriven applicering ökar inte skyddets effektivitet och kan öka risken för hudirritation. Produkten ska appliceras jämnt, och kontakt med ögon, mun, näsa, slemhinnor samt skadad eller irriterad hud ska undvikas. Applicera inte på sår, skrubbsår, solbränna eller områden med utslag.

Applicera inte preparatet på barnets händer för att minska risken för att produkten förs över till ögon eller mun. Vid användning i ansiktet ska produkten först appliceras på en vuxens händer och sedan spridas försiktigt, varvid ögon, mun och näsområdet ska undvikas. Efter avslutat skydd rekommenderas att huden tvättas med tvål och vatten.

## **3. Varningar gällande barn**

Produkten är endast avsedd för barn inom det åldersintervall som anges av tillverkaren på förpackningen. Använd inte på spädbarn eller barn under den ålder som anges på etiketten. Särskild försiktighet bör iakttas före användning på barn med känslig hud, tendens till allergier, atopisk dermatit eller andra dermatologiska problem.

Vid uppkomst av rodnad, sveda, klåda, utslag eller andra tecken på irritation ska användningen omedelbart avbrytas och preparatet tvättas noggrant bort från huden. Om symtomen kvarstår eller förvärras, kontakta läkare.

## **4. Kontakt med ögon, förtäring och första hjälpen**

Vid kontakt med ögonen, skölj ögonen försiktigt med rent vatten i flera minuter. Om irritationen kvarstår, sök läkarvård.

Vid förtäring, framkalla inte kräkning. Skölj munnen med vatten, se till att den drabbade är lugn och kontakta en läkare eller en giftinformationscentral och visa produktens förpackning eller etikett. Produkten måste förvaras så att barn inte har självständig tillgång till den — en liten flaska kan se oskyldig ut, men det är inte en saft i fickformat.

Vid andnöd, allvarlig allergisk reaktion, svullnad i ansikte, läppar eller svalg, sök omedelbart medicinsk vård.

## **5. Försiktighetsåtgärder vid användning**

Endast för utvärtes bruk. Andas inte in ångor eller sprutvätska om produkten appliceras i en form som gör att preparatet kan sväva i luften. Använd inte i närheten av livsmedel, drycker, porslin, nappar, leksaker som stoppas i munnen eller djurfoder.

Använd inte produkten i närheten av eld, värmekällor eller på heta ytor om etiketten anger att preparatet är brandfarligt. Blanda inte med andra kemikalier, kosmetika, doftljor eller insekticider, såvida inte tillverkaren uttryckligen tillåter det.

Efter applicering ska den vuxna tvätta händerna. Rör inte vid ögon, mun eller mat utan att först ha tvättat händerna.

## **6. Förvarning**

Produkten måste förvaras i sin originalförpackning, tätt försluten, med en läsbar etikett. Förvaras på en torr, sval plats och utom räckhåll för barn och djur. Skyddas mot direkt solljus, höga temperaturer och frost, såvida inte tillverkaren anger något annat.

Håll inte över produkten i andra behållare, särskilt inte behållare för livsmedel eller dryck. Detta kan leda till oavsiktlig förtäring eller felaktig användning.

## **7. Avfallshantering**

Den tomma förpackningen ska kasseras i enlighet med lokala regler för avfallssortering och rekommendationerna på etiketten. Håll inte produktrester i avlopp, jord, vattendrag eller vattenområden. Släng inte en full eller delvis full förpackning på ett vårdslöst sätt.

## **8. Möjliga faror**

Möjliga faror förknippade med felaktig användning av produkten inkluderar hud-, ögon- eller slemhinneirritation, allergisk reaktion, risk för förtäring av ett barn, felaktig användning i strid med det avsedda ändamålet samt minskad användarsäkerhet om den rekommenderade dosen eller appliceringsfrekvensen överskrids.

Produkten ger inte fullständigt skydd mot myggbett eller fästingar. Efter vistelse utomhus, särskilt i skogen, högt gräs, parker eller trädgårdar, inspektera noggrant barnets hud och kläder för fästingar.

## **9. Åtgärder vid skadad produkt**

Använd inte produkten om förpackningen är skadad, läcker, kontaminerad eller om produkten har ändrat lukt, färg eller konsistens. I händelse av läckage, undvik kontakt med hud och ögon, samla upp den spillda produkten med ett absorberande material och rengör den kontaminerade ytan i enlighet med tillverkarens rekommendationer.

## **10. Användarinformation**

Produkten ska användas ansvarsfullt i enlighet med tillverkarens instruktioner och varningarna på förpackningen. Vid tveksamhet om användning på ett barn, särskilt barn med allergier eller hudsjukdomar, kontakta läkare eller apotekspersonal. Säkerhetsinformationen ska förvaras tillsammans med produkten och vara tillgänglig för den vuxna som är ansvarig för dess användning.

## **11. CZESKI (Čeština)**

### **Informace o bezpečnosti výrobku – GPSR**

- **Výrobek:** BROS - Zielona Moc (Zelená Síla) lotion proti komárům a klíšťatům pro děti 50ml
- **EAN:** 5904517403543

- **Typ výrobku:** repelentní lotion proti komárům a klíšťatům, určený k vnějšímu použití u dětí v souladu s informacemi na etiketě.

## **1. Určené použití**

Výrobek je určen k odpuzování komárů a klíšťat aplikací na kůži nebo v souladu s pokyny výrobce. Výrobek musí být používán výhradně způsobem popsaným na obalu. Nejedná se o potravinu, pečující kosmetiku ani hračku. Nepoužívejte jej k jiným účelům, než které uvádí výrobce.

## **2. Pravidla pro bezpečné používání**

Před použitím si pečlivě přečtěte etiketu, návod k použití a varování dodaná výrobcem. Výrobek by měl být aplikován dospělou osobou nebo pod jejím přímým dohledem. Nedovolte dětem používat přípravek samostatně.

Nepoužívejte výrobek častěji ani v větším množství, než doporučuje výrobce. Nadměrná aplikace nezvyšuje účinnost ochrany a může zvýšit riziko podráždění kůže. Výrobek nanášejte rovnoměrně, vyvarujte se kontaktu s očima, ústy, nosem, sliznicemi a poškozenou nebo podrážděnou kůží. Neaplikujte na rány, oděrky, sluneční popáleniny ani místa zasažená vyrážkou.

Nenanášejte přípravek na ruce dítěte, abyste snížili riziko přenosu výrobku do očí nebo úst. Při použití v oblasti obličeje by měl být výrobek nejprve nanesen na ruce dospělé osoby a poté opatrně rozetřen, přičemž se vyhněte očím, ústům a oblasti nosu. Po ukončení ochrany se doporučuje omýt kůži vodou a mýdlem.

## **3. Varování týkající se dětí**

Výrobek je určen pro děti pouze ve věkovém rozmezí uvedeném výrobcem na obalu. Nepoužívejte u kojenců ani u dětí mladších, než je věk uvedený na etiketě. Zvláštní opatrnosti je třeba dbát před použitím u dětí s citlivou kůží, sklonem k alergiím, atopickou dermatitidou nebo jinými dermatologickými problémy.

V případě výskytu zarudnutí, pálení, svědění, vyrážky nebo jiných příznaků podráždění okamžitě přerušete používání a přípravek důkladně smyjte z kůže. Pokud příznaky přetrvávají nebo se zhoršují, kontaktujte lékaře.

## **4. Kontakt s očima, požití a první pomoc**

V případě kontaktu s očima oči několik minut opatrně vyplachujte čistou vodou. Pokud podráždění přetrvává, vyhledejte lékařskou pomoc.

V případě požití nevyvolávejte zvracení. Vypláchněte ústa vodou, zajistěte, aby byl postižený v klidu, a kontaktujte lékaře nebo toxikologické středisko, přičemž ukažte obal nebo etiketu výrobku. Výrobek musí být skladován tak, aby k němu děti neměly samostatný přístup — malá lahvička může vypadat nevině, ale není to kapesní limonáda.

V případě výskytu dušnosti, silné alergické reakce, otoku obličeje, rtů nebo hrdla okamžitě přivolejte lékařskou pomoc.

## **5. Opatření během používání**

Pouze k vnějšímu použití. Nevdechujte výpary ani rozprášenou kapalinu, pokud je výrobek aplikován ve formě, která umožňuje přípravku vznášet se ve vzduchu. Nepoužívejte v blízkosti potravin, nápojů, nádobí, dudlíků, hraček vkládaných do úst ani krmiva pro zvířata.

Nepoužívejte výrobek v blízkosti ohně, zdrojů tepla ani na horké povrchy, pokud etiketa indikuje, že je přípravek hořlavý. Nemíchejte s jinými chemickými prostředky, kosmetikou, vonnými oleji ani insekticidními přípravky, pokud to výrobce výslovně nepovoluje.

Po aplikaci by si dospělá osoba měla umýt ruce. Nedotýkejte se očí, úst ani jídla bez předchozího umytí rukou.

## **6. Skladování**

Výrobek musí být skladován v originálním, těsně uzavřeném obalu s čitelnou etiketou. Skladujte na suchém, chladném místě a mimo dosah dětí a zvířat. Chraňte před přímým slunečním zářením, vysokými teplotami a mrazem, pokud výrobce neuvádí jinak.

Nepřelívejte výrobek do jiných nádob, zejména ne do nádob od potravin nebo nápojů. Mohlo by to vést k náhodnému požití nebo nesprávnému použití.

## **7. Likvidace**

Prázdný obal musí být zlikvidován v souladu s místními předpisy o třídění odpadu a doporučeními na etiketě. Nevylévejte zbytky výrobku do kanalizace, půdy, vodních toků ani vodních nádrží. Nevyhazujte plný nebo částečně plný obal nedbalým způsobem.

## **8. Možná rizika**

Možná rizika spojená s nesprávným použitím výrobku zahrnují podráždění kůže, očí nebo sliznic, alergickou reakci, riziko požití dítětem, nesprávné použití v rozporu s určeným účelem a snížení bezpečnosti použití v případě překročení doporučené dávky nebo frekvence aplikace.

Výrobek neposkytuje úplnou ochranu před kousnutím komárů ani před klíšťaty. Po pobytu venku, zejména v lese, vysoké trávě, parcích nebo zahradách, pečlivě zkontrolujte kůži a oděv dítěte na přítomnost klíšťat.

## **9. Postup v případě poškozeného výrobku**

Nepoužívejte výrobek, pokud je obal poškozený, netěsný, znečištěný nebo pokud výrobek změnil vůni, barvu nebo konzistenci. V případě úniku se vyvarujte kontaktu přípravku s kůží a očima, rozlitý výrobek posbírejte pomocí absorpčního materiálu a znečištěný povrch očistěte v souladu s doporučeními výrobce.

## **10. Informace pro uživatele**

Výrobek by měl být používán zodpovědně, v souladu s pokyny výrobce a varováními na obalu. V případě pochybností o použití u dítěte, zejména u dětí s alergiemi nebo kožními chorobami, se poraďte s lékařem nebo lékárníkem. Bezpečnostní informace by měly být uchovávány společně s výrobkem a měly by být přístupné dospělé osobě odpovědné za jeho použití.

## **12. SŁOWACKI (Slovenčina)**

### **Informácie o bezpečnosti výrobku – GPSR**

- **Výrobok:** BROS - Zielona Moc (Zelená Sila) lotion proti komárom a kliešťom pre deti 50ml
- **EAN:** 5904517403543
- **Typ výrobku:** repelentný lotion proti komárom a kliešťom, určený na vonkajšie použitie u detí v súlade s informáciami na etike.

## 1. Určené použitie

Výrobok je určený na odpudzovanie komárov a kliešťov aplikáciou na kožu alebo v súlade s pokynmi výrobcu. Výrobok sa musí používať výhradne spôsobom opísaným na obale. Nejde o potravinu, ošetrojúcu kozmetiku ani hračku. Nepoužívajte ho na iné účely, než ktoré uvádza výrobca.

## 2. Pravidlá bezpečného používania

Pred použitím si pozorne prečítajte etiketu, návod na použitie a varovania dodané výrobcom. Výrobok by mala aplikovať dospelá osoba alebo by mal byť aplikovaný pod jej priamym dohľadom. Nedovoľte deťom používať prípravok samostatne.

Nepoužívajte výrobok častejšie ani v väčšom množstve, než odporúča výrobca. Nadmerná aplikácia nezvyšuje účinnosť ochrany a môže zvýšiť riziko podráždenia kože. Výrobok nanášajte rovnomerne, vyhnite sa kontaktu s očami, ústami, nosom, sliznicami a poškodenou alebo podráždenou kožou. Neaplikujte na rany, odreniny, slnečné popáleniny ani miesta zasiahnuté vyrážkou.

Nenanášajte prípravok na ruky dieťaťa, aby ste znížili riziko prenosu výrobku do očí alebo úst. Pri použití v oblasti tváre by sa mal výrobok najprv naniesť na ruky dospelého osoby a potom opatrne rozotrieť, pričom sa vyhnite očiam, ústam a oblasti nosa. Po ukončení ochrany sa odporúča umyť kožu vodou a mydlom.

## 3. Varovania týkajúce sa detí

Výrobok je určený pre deti iba ve vekovom rozmedzí uvedenom výrobcom na obale. Nepoužívajte u dojčiat ani u detí mladších, než je vek uvedený na etike. Zvláštnu opatrnosť je potrebné zachovať pred použitím u detí s citlivou kožou, sklonom k alergiám, atopickou dermatitídou alebo inými dermatologickými problémami.

V prípade výskytu začervenania, pálenia, svrbenia, vyrážky alebo iných príznakov podráždenia okamžite prerušte používanie a prípravok dôkladne zmyte z kože. Ak príznaky pretrvávajú alebo sa zhoršujú, kontaktujte lekára.

## 4. Kontakt s očami, požitie a prvá pomoc

V prípade kontaktu s očami oči niekoľko minút opatrne vyplachujte čistou vodou. Ak podráždenie pretrváva, vyhľadajte lekársku pomoc.

V prípade požitia nevyvolávajte zvracanie. Vypláchnite ústa vodou, zaistite, aby bol postihnutý v klude, a kontaktujte lekára alebo toxikologické stredisko, pričom ukážte obal alebo etiketu výrobku. Výrobok sa musí skladovať tak, aby k nemu deti nemali samostatný prístup — malá fľaštička môže vyzeráť nevinne, ale nie je to vrecková limonáda.

V prípade výskytu dušnosti, silnej alergickej reakcie, opuchu tváre, pier alebo hrdla okamžite privolajte lekársku pomoc.

## **5. Opatrenia počas používania**

Len na vonkajšie použitie. Nevdychujte výpary ani rozprášenú kvapalinu, ak je výrobok aplikovaný vo forme, ktorá umožňuje prípravku vznášať sa vo vzduchu. Nepoužívajte v blízkosti potravín, nápojov, riadu, cumlíkov, hračiek vkladných do úst ani krmiva pre zvieratá.

Nepoužívajte výrobok v blízkosti ohňa, zdrojov tepla ani na horúce povrchy, ak etiketa indikuje, že je prípravok horľavý. Nemiešajte s inými chemickými prostriedkami, kozmetikou, vonnými olejmi ani insekticídnymi prípravkami, pokiaľ to výrobca výslovne nepovoľuje.

Po aplikácii by si dospelá osoba měla umyť ruky. Nedotýkajte sa očí, úst ani jedla bez predchádzajúceho umytia rúk.

## **6. Skladovanie**

Výrobok sa musí skladovať v originálnom, tesne uzavretom obale s čitateľnou etiketou. Skladujte na suchom, chladnom mieste a mimo dosahu detí a zvierat. Chráňte pred priamym slnečným žiarením, vysokými teplotami a mrazom, pokiaľ výrobca neuvádza inak.

Neprelievajte výrobok do iných nádob, najmä nie do nádob od potravín alebo nápojov. Mohlo by to viesť k náhodnému požitiu alebo nesprávnemu použitiu.

## **7. Likvidácia**

Prázdny obal sa musí zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi o triedení odpadu a odporúčaniami na etikete. Nevylievajte zvyšky výrobku do kanalizácie, pôdy, vodných tokov ani vodných nádrží. Nevyhadzujte plný alebo čiastočne plný obal nedbalým spôsobom.

## **8. Možné riziká**

Možné riziká spojené s nesprávnym použitím výrobku zahŕňajú podráždenie kože, očí alebo slizníc, alergickú reakciu, riziko požitia dieťaťom, nesprávne použitie v rozpore s určeným účelom a zníženie bezpečnosti použitia v prípade prekročenia odporúčanej dávky alebo frekvencie aplikácie.

Výrobok neposkytuje úplnú ochranu pred uhryznutím komárov ani pred kliešťami. Po pobyte vonku, najmä v lese, vysokej tráve, parkoch alebo záhradách, starostlivo skontrolujte kožu a odev dieťaťa na prítomnosť kliešťov.

## **9. Postup v prípade poškodeného výrobku**

Nepoužívajte výrobok, ak je obal poškodený, netesný, znečistený alebo ak výrobok zmenil vôňu, farbu alebo konzistenciu. V prípade úniku sa vyhnite kontaktu prípravku s kožou a očami, rozliaty výrobok pozbierajte pomocou absorpčného materiálu a znečistený povrch očistite v súlade s odporúčaniami výrobcu.

## **10. Informácie pre používateľa**

Výrobok by sa mal používať zodpovedne, v súlade s pokynmi výrobcu a varovaniami na obale. V prípade pochybností o použití u dieťaťa, najmä u detí s alergiami alebo kožnými chorobami, sa poraďte s lekárom alebo lekárnikom. Bezpečnostné informácie by sa mali uchovávať spoločne s výrobkom a mali by byť prístupné dospelaj osobe zodpovednej za jeho použitie.

## **13. WĘGIERSKI (Magyar)**

## **Termékbiztonsági információk – GPSR**

- **Termék:** BROS - Zielona Moc (Zöld Erő) szúnyog- és kullancsriasztó lotion gyermekeknek 50ml
- **EAN:** 5904517403543
- **Terméktípus:** szúnyog- és kullancsriasztó lotion, amely a címkén található információknak megfelelően gyermekeknél külsőleg alkalmazandó.

### **1. Rendeltetésszerű használat**

A termék szúnyogok és kullancsok riasztására szolgál a bőrre történő felvitellel vagy a gyártó utasításainak megfelelően. A terméket kizárólag a csomagoláson leírt módon szabad használni. Nem étel- és ital, nem bőrápoló kozmetikum és nem játék. Ne használja a gyártó által megjelöltetől eltérő célokra.

### **2. A biztonságos használat szabályai**

Használat előtt figyelmesen olvassa el a gyártó által biztosított címkét, használati utasítást és figyelmeztetéseket. A terméket felnőtteknek kell felvinnie, vagy annak közvetlen felügyelete mellett kell alkalmazni. Ne engedje, hogy a gyermekek önállóan használják a készítményt.

Ne használja a terméket a gyártó által ajánlottól gyakrabban vagy nagyobb mennyiségben. A túlzott kijuttatás nem növeli a védelem hatékonyságát, viszont növelheti a bőrirritáció kockázatát. A terméket egyenletesen kell felvinni, kerülve a szemmel, szájjal, orral, nyálkahártyákkal és sérült vagy irritált bőrrel való érintkezést. Ne alkalmazza sebeken, horzsolásokon, napégésen vagy kiütéses területeken.

Ne vigye fel a készítményt a gyermek kezére, hogy csökkentse annak kockázatát, hogy a termék a szembe vagy a szájba kerüljön. Arc környékén történő használat esetén a terméket először egy felnőtt kezére kell felvinni, majd óvatosan eloszlatni, elkerülve a szemet, a szájat és az orr környékét. A védelem végeztével ajánlott a bőrt szappannal és vízzel lemosni.

### **3. Gyermekekre vonatkozó figyelmeztetések**

A terméket gyermekek számára kizárólag a gyártó által a csomagoláson feltüntetett korosztályban szabad használni. Ne használja csecsemőknél vagy a címkén feltüntetett korhatár alatti gyermekeknél. Érzékeny bőrű, allergiára, atópiás dermatitiszre vagy egyéb bőrgyógyászati problémákra hajlamos gyermekeknél a használat előtt különös óvatossággal kell eljárni.

Bőrpír, égő érzés, viszketés, kiütés vagy az irritáció egyéb jelei esetén azonnal hagyja abba a használatot, és alaposan mossa le a készítményt a bőréről. Ha a tünetek továbbra is fennállnak vagy súlyosbodnak, forduljon orvoshoz.

### **4. Szembe kerülés, lenyelés és elsősegélynyújtás**

Szembe kerülés esetén néhány percig óvatosan öblítse ki a szemet tiszta vízzel. Ha az irritáció nem múlik el, forduljon orvoshoz.

Lenyelés esetén nem szabad hánytatni. Öblítse ki a szájat vízzel, biztosítson nyugalmat a sérültnek, és forduljon orvoshoz vagy toxikológiai központhoz, megmutatva a termék csomagolását vagy címkéjét. A terméket úgy kell tárolni, hogy a gyermekek ne férhessenek hozzá önállóan — egy kis üveg ártatlannak tűnhet, de ez nem zseblimonádé.

Nehézlégzés, súlyos allergiás reakció, az arc, az ajkak vagy a torok duzzanata esetén azonnal hívjon orvosi segítséget.

## **5. Óvintézkedések a használat során**

Kizárólag külsőleg használható. Ne lélegezze be a gőzöket vagy a permetezett folyadékot, ha a terméket olyan formában alkalmazzák, amely lehetővé teszi a készítmény levegőben való lebegését. Ne használja élelmiszerek, italok, edények, cumik, szájba vehető játékok vagy állateledelek közelében.

Ne használja a terméket tűz, hőforrások közelében vagy forró felületeken, ha a címke jelzi a készítmény gyúlékonyságát. Ne keverje más vegyszerekkel, kozmetikumokkal, illóolajokkal vagy rovarirtó szerekkel, kivéve, ha a gyártó ezt kifejezetten megengedi.

A felvitel után a felnőttnek kezét kell mosnia. Ne érintse meg a szemét, száját vagy az ételt anélkül, hogy előtte kezét mosott volna.

## **6. Tárolás**

A terméket az eredeti, szorosan lezárt csomagolásban, olvasható címkével kell tárolni. Száraz, hűvös helyen, gyermekektől és állatoktól elzárva tárolandó. Közvetlen napfénytől, magas hőmérséklettől és fagytól óvni kell, kivéve, ha a gyártó másként rendelkezik.

Ne öntse át a terméket más edényekbe, különösen élelmiszer- vagy italtárolókba. Ez véletlen lenyeléshez vagy helytelen használathoz vezethet.

## **7. Ártalmatlanítás**

A kiürült csomagolást a helyi hulladékszelektálási szabályoknak és a címkén található ajánlásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Ne öntse a termékmaradványokat csatornába, talajba, folyóvizekbe vagy állóvizekbe. Ne dobja ki a teljes vagy részben teli csomagolást felelőtlen módon.

## **8. Lehetséges veszélyek**

A termék helytelen használatával kapcsolatos lehetséges veszélyek közé tartozik a bőr-, szem- vagy nyálkahártya-irritáció, allergiás reakció, a gyermek általi lenyelés kockázata, a rendeltetéstől eltérő helytelen használat, valamint a használat biztonságának csökkenése az ajánlott dózis vagy kijuttatási gyakoriság túllépése esetén.

A termék nem nyújt teljes védelmet a szúnyogcsípések és a kullancsok ellen. A szabadban, különösen erdőben, magas fűben, parkban vagy kertben való tartózkodás után gondosan vizsgálja át a gyermek bőrét és ruházatát a kullancsok jelenléte szempontjából.

## **9. Eljárás sérült termék esetén**

Ne használja a terméket, ha a csomagolás sérült, szivárog, szennyezett, vagy ha a termék illata, színe vagy konzisztenciája megváltozott. Szivárgás esetén kerülje a készítmény bőrrel és szemmel való érintkezését, gyűjtse össze a kiömlött terméket nedvszívó anyaggal, és tisztítsa meg a szennyezett felületet a gyártó ajánlásainak megfelelően.

## **10. Felhasználói információk**

A terméket felelősségteljesen, a gyártó utasításainak és a csomagoláson található figyelmeztetéseknek megfelelően kell használni. Ha kétségei vannak a gyermeknél történő alkalmazással kapcsolatban, különösen allergiás vagy bőrbetegségben szenvedő gyermekek esetében, forduljon orvoshoz vagy gyógyszerészhez. A biztonsági információkat a termékkel együtt kell tárolni, és a használatáért felelős felnőtt számára elérhetővé kell tenni.

## **14. RUMUŃSKI (Română)**

### **Informații privind siguranța produsului – GPSR**

- **Produs:** BROS - Zielona Moc (Forța Verde) loțiune împotriva țânțarilor și căpușelor pentru copii 50ml
- **EAN:** 5904517403543
- **Tip de produs:** loțiune repelentă împotriva țânțarilor și căpușelor, destinată utilizării externe la copii în conformitate cu informațiile de pe etichetă.

### **1. Domeniul de utilizare**

Produsul este destinat respingerii țânțarilor și căpușelor prin aplicare pe piele sau în conformitate cu instrucțiunile producătorului. Produsul trebuie utilizat exclusiv în modul descris pe ambalaj. Nu este un produs alimentar, un cosmetic de îngrijire a pielii și nici o jucărie. Nu îl utilizați în alte scopuri decât cele indicate de producător.

### **2. Reguli pentru o utilizare sigură**

Înainte de utilizare, citiți cu atenție eticheta, instrucțiunile de utilizare și avertismentele furnizate de producător. Produsul trebuie aplicat de către un adult sau sub supravegherea directă a acestuia. Nu permiteți copiilor să folosească preparatul în mod independent.

Nu utilizați produsul mai des sau în cantități mai mari decât cele recomandate de producător.

Aplicarea excesivă nu crește eficacitatea protecției și poate crește riscul de iritare a pielii. Produsul trebuie aplicat uniform, evitând contactul cu ochii, gura, nasul, membranele mucoase și pielea deteriorată sau iritată. Nu aplicați pe răni, abraziuni, arsuri solare sau zone afectate de erupții cutanate.

Nu aplicați preparatul pe mâinile copilului pentru a reduce riscul de transfer al produsului la ochi sau în gură. În cazul utilizării în zona feței, produsul trebuie mai întâi aplicat pe mâinile unui adult și apoi întins cu atenție, evitând ochii, gura și zona nasului. După finalizarea protecției, se recomandă spălarea pielii cu apă și săpun.

### **3. Avertismente privind copiii**

Produsul este destinat copiilor numai în intervalul de vârstă specificat de producător pe ambalaj. Nu utilizați la sugari sau la copii sub vârsta indicată pe etichetă. Trebuie acordată o atenție deosebită înainte de utilizare la copiii cu piele sensibilă, predispoziție la alergii, dermatită atopică sau alte probleme dermatologice.

În caz de roșeață, senzație de arsură, mâncărime, erupție cutanată sau alte semne de iritație, întrerupeți imediat utilizarea și spălați bine preparatul de pe piele. Dacă simptomele persistă sau se agravează, consultați un medic.

#### **4. Contactul cu ochii, ingestia și primul ajutor**

În caz de contact cu ochii, clătiți cu atenție ochii cu apă curată timp de câteva minute. Dacă iritația persistă, consultați un medic.

În caz de înghițire, nu provocați vomă. Clătiți gura cu apă, asigurați-vă că persoana afectată este calmă și contactați un medic sau un centru de control al h someotoxicățiilor, arătând ambalajul sau eticheta produsului. Produsul trebuie depozitat astfel încât copiii să nu aibă acces independent la el — o sticlă mică poate părea inocentă, dar nu este o limonadă de buzunar.

În caz de dificultăți de respirație, reacție alergică severă, umflare a feței, buzelor sau gâtului, solicitați imediat asistență medicală.

#### **5. Precauții în timpul utilizării**

Numai pentru uz extern. Nu inhalați vaporii sau lichidul pulverizat dacă produsul este aplicat într-o formă care permite preparatului să plutească în aer. Nu utilizați în apropierea alimentelor, băuturilor, vaselor, Suzetei, jucăriilor introduse în gură sau hranei pentru animale.

Nu utilizați produsul în apropierea focului, a surselor de căldură sau op suprafețe fierbinți dacă eticheta indică faptul că preparatul este inflamabil. Nu amestecați cu alte substanțe chimice, cosmetice, uleiuri parfumate sau preparate insecticide, cu excepția cazului în care producătorul permite acest lucru în mod expres.

După aplicare, adultul trebuie să se spele pe mâini. Nu vă atingeți ochii, gura sau mâncarea fără a vă spăla mai întâi pe mâini.

#### **6. Depozitare**

Produsul trebuie depozitat în ambalajul original, închis ermetic, cu o etichetă lizibilă. A se păstra într-un loc uscat, răcoros și ferit de accesul copiilor și al animalelor. A se proteja de lumina directă a soarelui, temperaturi ridicate și îngheț, cu excepția cazului în care producătorul indică altfel.

Nu transferați produsul în alte recipiente, în special în recipiente pentru alimente sau băuturi. Acest lucru poate duce la înghițire accidentală sau utilizare necorespunzătoare.

#### **7. Eliminare**

Ambalajul gol trebuie eliminat în conformitate cu regulile locale de colectare separată a deșeurilor și cu recomandările de pe etichetă. Nu turnați resturile de produs în canalizare, sol, cursuri de apă sau corpuri de apă. Nu aruncați un ambalaj plin sau parțial plin în mod neglijent.

#### **8. Pericole posibile**

Pericolele posibile asociate cu utilizarea incorectă a produsului includ iritarea pielii, a ochilor sau a membranelor mucoase, reacție alergică, riscul de înghițire de către un copil, utilizarea necorespunzătoare contrară scopului prevăzut și reducerea siguranței utilizării în cazul depășirii dozei sau frecvenței de aplicare recomandate.

Produsul nu oferă o protecție totală împotriva mușcăturilor de țânțari sau împotriva căpușelor. După șederea în aer liber, în special în pădure, iarbă înaltă, parcuri sau grădini, inspectați cu atenție pielea și îmbrăcămintea copilului pentru a detecta prezența căpușelor.

## 9. Procedura în caz de produs deteriorat

Nu utilizați produsul dacă ambalajul este deteriorat, prezintă scurgeri, este contaminat sau dacă produsul și-a modificat mirosul, culoarea sau consistența. În caz de scurgere, evitați contactul preparatului cu pielea și ochii, colectați produsul vărsat cu un material absorbant și curățați suprafața contaminată în conformitate cu recomandările producătorului.

## 10. Informații pentru utilizator

Produsul trebuie utilizat în mod responsabil, în conformitate cu instrucțiunile producătorului și cu avertismentele de pe ambalaj. În caz de îndoială cu privire la utilizarea la un copil, în special la copiii cu alergii sau boli de piele, consultați un medic sau un farmacist. Informațiile de siguranță trebuie păstrate împreună cu produsul și trebuie să fie accesibile adultului responsabil de utilizarea acestuia.

## 15. BUŁGARSKI (Български)

### Информация за безопасност на продукта – GPSR

- **Продукт:** BROS - Zielona Moc (Зелена Сила) лосион против комари и кърлежи за деца 50ml
- **EAN:** 5904517403543
- **Вид продукт:** репелентен лосион против комари и кърлежи, предназначен за външна употреба при деца в съответствие с информацията на етикета.

### 1. Предназначение на продукта

Продуктът е предназначен за отблъскване на комари и кърлежи чрез нанасяне върху кожата или в съответствие с инструкциите на производителя. Продуктът трябва да се използва единствено по начина, описан на опаковката. Това не е хранителен продукт, козметика за грижа за кожата или играчка. Да не се използва за цели, различни от посочените от производителя.

### 2. Правила за безопасна употреба

Преди употреба прочетете внимателно етикета, инструкциите за употреба и предупрежденията, предоставени за производителя. Продуктът трябва да се нанася от възрастен или под негов директен надзор. Не позволявайте на деца да използват препарата самостоятелно.

Не използвайте продукта по-често или в по-големи количества от препоръчаните от производителя. Прекомерното нанасяне не увеличава ефективността на защитата, а може да увеличи риска от кожно дразнене. Продуктът трябва да се нанася равномерно, като се избягва контакт с очите, устата, носа, лигавиците и увредена или раздразнена кожа. Да не се нанася върху рани, ожулвания, слънчеви изгаряния или зони с обрив.

Не нанасяйте препарата върху ръцете на детето, за да намалите риска от пренасяне на продукта в очите или устата. При употреба в зоната на лицето продуктът първо трябва да се нанесе върху ръцете на възрастен и след това внимателно да се разпредели, като се избягват очите, устата и зоната около носа. След приключване на защитата се препоръчва кожата да се измие с вода и сапун.

### 3. Предупреждения относно деца

Продуктът е предназначен за деца само във възрастовия диапазон, посочен от производителя на опаковката. Да не се използва при кърмачета или деца под възрастта, посочена на етикета. Трябва да се внимава особено при употреба при деца с чувствителна кожа, склонност към алергии, atopичен дерматит или други дерматологични проблеми.

В случай на поява на зачервяване, парене, сърбеж, обрив или други признаци на дразнене, незабавно прекратете употребата и измийте старателно препаратата от кожата. Ако симптомите персистират или се влошат, свържете се с лекар.

#### **4. Контакт с очите, поглъщане и първа помощ**

В случай на контакт с очите, изплакнете очите внимателно с чиста вода в продължение на няколко минути. Ако дразненето не отmine, потърсете медицинска помощ.

В случай на поглъщане не предизвиквайте повръщане. Изплакнете устата с вода, осигурете спокойствие на пострадалия и се свържете с лекар или център по токсикология, като покажете опаковката или етикета на продукта. Продуктът трябва да се съхранява така, че децата да нямат самостоятелен достъп до него — малката бутилка може да изглежда невинно, но това не е джобна лимонада.

В случай на поява на задух, силна алергична реакция, подуване на лицето, устните или гърлото, незабавно потърсете медицинска помощ.

#### **5. Предпазни мерки по време на употреба**

Само за външна употреба. Не вдишвайте парите или разпръснатата течност, ако продуктът се нанася във форма, която позволява на препаратата да се рее във въздуха. Да не се използва в близост до храни, напитки, съдове, биберони, играчки, които се поставят в устата, или храна за животни.

Не използвайте продукта в близост до огън, източници на топлина или върху горещи повърхности, ако етикетът показва, че препаратът е запалим. Да не се смесва с други химически средства, козметика, ароматни масла или инсектицидни препарати, освен ако производителят изрично не позволява това.

След нанасяне възрастният трябва да измие ръцете си. Не докосвайте очите, устата или храната си, без първо да сте измили ръцете си.

#### **6. Съхранение**

Продуктът трябва да се съхранява в оригиналната, плътно затворена опаковка с четлив етикет. Да се съхранява на сухо, хладно място, недостъпно за деца и животни. Да се пази от директна слънчева светлина, високи температури и замръзване, освен ако производителят не е посочил друго.

Не преливайте продукта в други контейнери, особено в контейнери за храни или напитки. Това може да доведе до случайно поглъщане или неправилна употреба.

#### **7. Обезвреждане**

Празната опаковка трябва да се изхвърли в съответствие с местните правила за разделно събиране на отпадъци и препоръките на етикета. Не изливайте остатъците от продукта в

канализацията, почвата, водни басейни или водни течения. Не изхвърляйте пълна или частично пълна опаковка по небрежен начин.

## 8. Възможни опасности

Възможните опасности, свързани с неправилна употреба на продукта, включват дразнене на кожата, очите или лигавиците, алергична реакция, риск от поглъщане от дете, неправилна употреба, противоречаща на предназначението, и намалена безопасност при употреба в случай на превишаване на препоръчителната доза или честота на нанасяне.

Продуктът не осигурява пълна защита срещу ухапвания от комари или срещу кърлежи. След престой на открито, особено в гора, висока трева, паркове или градини, внимателно проверете кожата и облеклото на детето за наличие на кърлежи.

## 9. Действие при повреден продукт

Не използвайте продукта, ако опаковката е повредена, тече, замърсена е или ако продуктът е променил мириса, цвета или консистенцията си. В случай на теч избягвайте контакт на препарата с кожата и очите, съберете разлятия продукт с помощта на абсорбиращ материал и почистете замърсената повърхност в съответствие с препоръките на производителя.

## 10. Информация за потребителя

Продуктът трябва да се използва отговорно, в съответствие с инструкциите на производителя и предупрежденията на опаковката. В случай на съмнение относно употребата при дете, особено при деца с алергии или кожни заболявания, консултирайте се с лекар или фармацевт. Информацията за безопасност трябва да се съхранява заедно с продукта и да бъде достъпна за възрастния, отговорен за неговата употреба.

## 16. CHORWACKI (Hrvatski)

### Informacije o sigurnosti proizvoda – GPSR

- **Proizvod:** BROS - Zielona Moc (Zelena Snaga) losion protiv komaraca i krpelja za djecu 50ml
- **EAN:** 5904517403543
- **Vrsta proizvoda:** repelentni losion protiv komaraca i krpelja, namijenjen za vanjsku primjenu kod djece u skladu s informacijama na etiketi.

### 1. Namjena proizvoda

Proizvod je namijenjen odbijanju komaraca i krpelja nanošenjem na kožu ili u skladu s uputama proizvođača. Proizvod se mora koristiti isključivo na način opisan na pakiranju. Ovo nije prehrambeni proizvod, kozmetika za njegu kože niti igračka. Ne koristiti u druge svrhe osim onih koje je naveo proizvođač.

### 2. Pravila za sigurnu uporabu

Prije uporabe pažljivo pročitajte etiketu, upute za uporabu i upozorenja proizvođača. Proizvod treba nanositi odrasla osoba ili se mora nanositi pod njezinim izravnim nadzorom. Ne dopustite djeci da samostalno koriste proizvod.

Ne koristite proizvod češće ili u većim količinama nego što preporučuje proizvođač. Prekomjerno nanošenje ne povećava učinkovitost zaštite, a može povećati rizik od iritacije kože. Proizvod nanositi ravnomjerno, izbjegavajući kontakt s očima, ustima, nosom, sluznicama te oštećenom ili nadraženom kožom. Ne nanositi na rane, ogrebotine, opekline od sunca ili područja zahvaćena osipom.

Ne nanosite proizvod na djetetove ruke kako biste smanjili rizik od prijenosa proizvoda u oči ili usta. U slučaju primjene na licu, proizvod najprije nanesite na ruke odrasle osobe, a zatim ga pažljivo razmažite, izbjegavajući oči, usta i područje nosa. Nakon završetka zaštite preporučuje se oprati kožu vodom i sapunom.

### **3. Upozorenja u vezi s djecom**

Proizvod je namijenjen djeci isključivo u dobnoj skupini koju je proizvođač naveo na pakiranju. Ne koristiti kod dojenčadi ili djece mlađe od dobi navedene na etiketi. Poseban oprez potreban je prije uporabe kod djece s osjetljivom kožom, sklonošću alergijama, atopijskim dermatitisom ili drugim dermatološkim problemima.

U slučaju pojave crvenila, peckanja, svrbeža, osipa ili drugih znakova iritacije, odmah prekinite uporabu i temeljito isperite proizvod s kože. Ako simptomi potraju ili se pogoršaju, obratite se liječniku.

### **4. Dodir s očima, gutanje i prva pomoć**

U slučaju dodira s očima, pažljivo ispirite oči čistom vodom nekoliko minuta. Ako iritacija potraje, potražite liječničku pomoć.

U slučaju gutanja ne izazivati povraćanje. Isprati usta vodom, osigurati da unesrećeni miruje i kontaktirati liječnika ili centar za kontrolu otrovanja, pokazujući pakiranje ili etiketu proizvoda. Proizvod se mora čuvati tako da djeca nemaju samostalan pristup njemu — mala bočica može izgledati bezazleno, ali to nije džepna limunada.

U slučaju pojave kratkoće daha, jake alergijske reakcije, oteklina lica, usana ili grla, odmah potražite liječničku pomoć.

### **5. Mjere opreza tijekom uporabe**

Samo za vanjsku uporabu. Ne udisati pare ili raspršenu tekućinu ako se proizvod nanosi u obliku koji omogućuje pripravku da lebdi u zraku. Ne koristiti u blizini hrane, pića, posuđa, duda, igračaka koje se stavljaju u usta ili hrane za životinje.

Ne koristite proizvod u blizini vatre, izvora topline ili na vrućim površinama ako etiketa označava da je proizvod zapaljiv. Ne miješati s drugim kemikalijama, kozmetikom, mirisnim uljima ili insekticidnim pripravcima, osim ako proizvođač to izričito dopušta.

Nakon nanošenja odrasla osoba treba oprati ruke. Ne dodirujte oči, usta ili hranu bez prethodnog pranja ruku.

### **6. Skladištenje**

Proizvod se mora čuvati u originalnom, dobro zatvorenom pakiranju s čitljivom etiketom. Čuvati na suhom i hladnom mjestu, izvan dohvata djece i životinja. Zaštititi od izravnog sunčevog svjetla, visokih temperatura i mraza, osim ako proizvođač ne navodi drugačije.

Ne pretakati proizvod u druge posude, osobito ne u posude za hranu ili piće. To može dovesti do slučajnog gutanja ili pogrešne uporabe.

## 7. Odlaganje

Prazno pakiranje mora se zbrinuti u skladu s lokalnim propisima o odvajanju otpada i preporukama na etiketi. Ne izlijevati ostatke proizvoda u kanalizaciju, tlo, vodotoke ili vodene površine. Ne bacajte puno ili djelomično puno pakiranje na nemaran način.

## 8. Moguće opasnosti

Moguće opasnosti povezane s nepravilnom uporabom proizvoda uključuju iritaciju kože, očiju ili sluznica, alergijsku reakciju, rizik od gutanja od strane djeteta, pogrešnu uporabu protivnu namjeni te smanjenu sigurnost uporabe u slučaju prekoračenja preporučene doze ili učestalosti nanošenja.

Proizvod ne pruža potpunu zaštitu od uboda komaraca niti od krpelja. Nakon boravka na otvorenom, osobito u šumi, visokoj travi, parkovima ili vrtovima, pažljivo pregledajte djetetovu kožu i odjeću na prisutnost krpelja.

## 9. Postupak u slučaju oštećenog proizvoda

Ne koristite proizvod ako je pakiranje oštećeno, curi, kontaminirano ili ako je proizvod promijenio miris, boju ili konzistenciju. U slučaju curenja, izbjegavajte dodir proizvoda s kožom i očima, sakupite proliveni proizvod upijajućim materijalom i očistite kontaminiranu površinu u skladu s preporukama proizvođača.

## 10. Informacije za korisnika

Proizvod treba koristiti odgovorno, u skladu s uputama proizvođača i upozorenjima na pakiranju. U slučaju sumnje u vezi s primjenom kod djeteta, osobito kod djece s alergijama ili kožnim bolestima, obratite se liječniku ili ljekarniku. Sigurnosne informacije trebaju se čuvati zajedno s proizvodom i biti dostupne odrasloj osobi odgovornoj za njegovu uporabu.

## 17. ESTOŃSKI (Eesti)

### Toote ohutusteave – GPSR

- **Toode:** BROS - Zielona Moc (Roheline Jõud) sääse- ja puugitõrjeloosioon lastele 50ml
- **EAN:** 5904517403543
- **Toote tüüp:** sääski ja puuke peletav losioon, mõeldud välispidiseks kasutamiseks lastel vastavalt etiketil olevale teabele.

### 1. Toote otstarve

Toode on mõeldud sääskede ja puukide peletamiseks nahale kandmise teel või vastavalt tootja juhiste. Toodet tohib kasutada ainult pakendil kirjeldatud viisil. See ei ole toiduaine, hoolduskosmeetika ega mänguasi. Ärge kasutage seda muul otstarbel kui tootja poolt näidatud.

### 2. Ohutu kasutamise reeglid

Enne kasutamist lugege hoolikalt tootja esitatud etiketti, kasutusjuhendit ja hoiatusi. Toodet peab peale kandma täiskasvanu või see peab toimuma tema otsese järelevalve all. Ärge lubage lastel vahendit iseseisvalt kasutada.

Ärge kasutage toodet sagedamini ega suuremates kogustes kui tootja soovib. Liigne pealekandmine ei suurenda kaitse tõhusust, vaid võib suurendada nahaärrituse ohtu. Toode tuleb kanda nahale ühtlaselt, vältides kokkupuudet silmade, suu, nina, limaskestade ning kahjustatud või ärritunud nahaga. Mitte kanda haavadele, kriimustustele, päikesepõletusele ega lööbega piirkondadele.

Ärge kandke vahendit lapse kätele, et vähendada toote silma või suhu sattumise ohtu. Näo piirkonnas kasutamisel tuleb toode esmalt kanda täiskasvanu kätele ja seejärel ettevaatlikult laiali määrada, vältides silmi, suud ja ninaümbrust. Pärast kaitse lõppemist on soovitatav nahka pesta vee ja seebiga.

### **3. Lapsi puudutavad hoiatused**

Toode on mõeldud lastele ainult tootja poolt pakendil märgitud vanusevahemikus. Mitte kasutada imikutel ega lastel, kes on alla etiketil märgitud vanuse. Erilist ettevaatust tuleb rakendada enne kasutamist lastel, kellel on tundlik nahk, kalduvus allergiatele, atoopiline dermatiit või muud dermatoloogilised probleemid.

Punetuse, põletustunde, sügeluse, lööbe või muude ärrituse tundemärkide ilmnemisel lõpetage kohe kasutamine ja peske vahend põhjalikult nahalt maha. Kui sümptomid püsivad või süvenevad, võtke ühendust arstiga.

### **4. Kokkupuude silmadega, allaneelamine ja esmaabi**

Silma sattumisel loputage silmi mitme minuti jooksul ettevaatlikult puhta veega. Kui ärritus püsib, pöörduge arsti poole.

Allaneelamise korral mitte esile kutsuda oksendamist. Loputada suud veega, tagada kannatanule rahu ja võtta ühendust arsti või mürgistusteabekeskusega, näidates toote pakendit või etiketti. Toodet tuleb hoida nii, et lastel puuduks sellele iseseisev ligipääs — väike pudel võib näida süütu, kuid see ei ole tasku-limonaad.

Hingelduse, tugeva allergilise reaktsiooni, näo-, huulte- või kõriturse tekkimisel kutsuba viivitamatult kiirabi.

### **5. Ettevaatusabinõud kasutamisel**

Ainult välispidiseks kasutamiseks. Ärge hingake sisse aure ega piserdatud vedelikku, kui toodet kantakse peale vormis, mis võimaldab vahendil õhus heljuda. Mitte kasutada toidu, jookide, nõude, luttide, suu kaudu kasutatavate mänguasjade ega loomasööda läheduses.

Ärge kasutage toodet tule, soojusallikate läheduses ega kuumadel pindadel, kui etikett viitab vahendi tuleohtlikkusele. Mitte segada teiste kemikaalide, kosmeetika, lõhnaõlide ega putukatõrjevahenditega, välja arvatud juhul, kui tootja seda selgesõnaliselt lubab.

Pärast pealekandmist peab täiskasvanu käsi pesema. Ärge puudutage oma silmi, suud ega toitu ilma eelnevalt käsi pesemata.

### **6. Silitamine**

Toodet tuleb hoida originaalses, tihedalt suletud pakendis, loetava etiketiga. Hoida kuivas, jahedas ning lastele ja loomadele kättesaamatus kohas. Kaitsta otsese päikesevalguse, kõrge temperatuuri ja külma eest, kui tootja ei ole määranud teisiti.

Ärge valage toodet teistesse mahutitesse, eriti toidu- või joogimahutitesse. See võib põhjustada juhuslikku allaneelamist või väärkasutust.

## 7. Kõrvaldamine

Tühi pakend tuleb kõrvaldada vastavalt kohalikele jäätmete sorteerimise reeglitele ja etiketil olevatele soovitudele. Mitte valada tootejääke kanalisatsiooni, pinnasesse, veekogudesse ega vooluveekogudesse. Ärge visake täis või osaliselt täidetud pakendit hooletult ära.

## 8. Võimalikud ohud

Toote ebaõige kasutamisega seotud võimalikud ohud hõlmavad naha, silmade või limaskestade ärritust, allergilist reaktsiooni, lapse poolt allaneelamise ohtu, sihtotstarbele mittevastavat väärkasutust ning kasutamise ohutuse vähenemist soovitatava annuse või pealekandmissageduse ületamisel.

Toode ei taga täielikku kaitset sääsehammustuste ega puukide eest. Pärast õues viibimist, eriti metsas, kõrges rohus, parkides või aedades, kontrollige hoolikalt lapse nahka ja riideid puukide suhtes.

## 9. Tegevus kahjustatud toote korral

Ärge kasutage toodet, kui pakend on kahjustatud, lekib, saastunud või kui toode on muutunud lõhna, värvust või konsistentsi. Lekke korral vältige vahendi kokkupuudet naha ja silmadega, koguge mahaloolanud toode imava materjali abil kokku ja puhastage saastunud pind vastavalt tootja soovitudele.

## 10. Kasutajateave

Toodet tuleb kasutada vastutustundlikult, vastavalt tootja juhiste ja pakendil olevatele hoiatustele. Kui teil on kahtlusi lapsele määramise osas, eriti allergiate või nahahaigustega laste puhul, konsulteerige arsti või apteekriga. Ohutusteavet tuleb hoida koos tootega ja see peab olema kättesaadav selle kasutamise eest vastutavale täiskasvanule.

## 18. FIŃSKI (Suomi)

### Tuoteturvallsuustiedot – GPSR

- **Tuote:** BROS - Zielona Moc (Vihreä Voima) hyttys- ja punkkikarkotelooppio lapsille 50ml
- **EAN:** 5904517403543
- **Tuotetyyppi:** hyttysiä ja punkkeja karkottava emulsio (lotion), tarkoitettu ulkoiseen käyttöön lapsille etiketin tietojen mukaisesti.

### 1. Tuotteen käyttötarkoitus

Tuote on tarkoitettu hyttysten ja punkkien karkottamiseen levittämällä sitä iholle tai valmistajan ohjeiden mukaisesti. Tuotetta saa käyttää vain pakkauksessa kuvatulla tavalla. Se ei ole elintarvike, ihonhoitokosmetiikka eikä lelu. Älä käytä sitä muihin kuin valmistajan ilmoittamiin tarkoituksiin.

### 2. Turvallisen käytön säännöt

Ennen käyttöä lue huolellisesti valmistajan toimittama etiketti, käyttöohjeet ja varoitukset. Tuotteen tulisi levittää aikuinen tai se on tehtävä hänen suorassa valvonnassaan. Älä anna lasten käyttää valmistetta itsenäisesti.

Älä käytä tuotetta useammin tai suurempia määriä kuin valmistaja suosittelee. Liiallinen levittäminen ei lisää suojan tehokkuutta, vaan voi lisätä ihoärsytyksen riskiä. Tuote on levitettävä tasaisesti välttäen kosketusta silmiin, suuhun, nenään, limakalvoille sekä vaurioituneelle tai ärtyneelle iholle. Älä levitä haavoihin, hankaumiin, auringonpolttimiin tai ihottuma-alueille.

Älä levitä valmistetta lapsen käsiin, jotta vähennetään riskiä tuotteen joutumisesta silmiin tai suuhun. Kasvojen alueella käytettäessä tuote on ensin levitettävä aikuisen käsiin ja sitten levitettävä varovasti välttäen silmiä, suuta ja nenän aluetta. Suojauksen päätyttyä on suositeltavaa pestä iho vedellä ja saippualla.

### **3. Lapsia koskevat varoitukset**

Tuote on tarkoitettu lapsille vain valmistajan pakkauksessa ilmoittamalla ikäalueella. Älä käytä imeväisikäisille tai lapsille, jotka ovat alle etiketissä ilmoitetun iän. Erityistä varovaisuutta on noudatettava ennen käyttöä lapsilla, joilla on herkkä iho, taipumusta allergioihin, atooppinen dermatiitti tai muita dermatologisia ongelmia.

Jos ilmenee punoitusta, polttavaa tunnetta, kutinaa, ihottumaa tai muita ärsytyksen merkkejä, lopeta käyttö välittömästi ja pese valmiste huolellisesti pois iholta. Jos oireet jatkuvat tai pahenevat, ota yhteys lääkäriin.

### **4. Kosketus silmiin, nieleminen ja ensiapu**

Jos tuotetta joutuu silmiin, huuhtelee silmiä varovasti puhtaalla vedellä usean minuutin ajan. Jos ärsytys jatkuu, hakeudu lääkärin hoitoon.

Jos tuotetta on nieltä, älä oksennuta. Huuhtelee suu vedellä, varmista, että uhri on rauhallinen, ja ota yhteys lääkäriin tai myrkytystietokeskukseen näyttäen tuotteen pakkausta tai etikettiä. Tuote on säilytettävä siten, että lapsilla ei ole itsenäistä pääsyä siihen — pieni pullo saattaa näyttää viattomalta, mutta se ei ole taskukokoinen limonadi.

Jos ilmenee hengenahdistusta, vakava allerginen reaktio, kasvojen, huulten tai kurkun turvotusta, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

### **5. Varotoimenpiteet käytön aikana**

Vain ulkoiseen käyttöön. Älä hengitä höyryjä tai suihkutettua nestettä, jos tuotetta levitetään muodossa, joka mahdollistaa valmisteen lejumisen ilmassa. Älä käytä elintarvikkeiden, juomien, astioiden, tuttien, suuhun pantavien lelujen tai eläinten rehujen läheisyydessä.

Älä käytä tuotetta tulen, lämmönlähteiden läheisyydessä tai kuumilla pinnoilla, jos etiketti osoittaa valmisteen olevan helposti syttyvä. Älä sekoita muiden kemikaalien, kosmetiikan, tuoksuöljyjen tai hyönteismyrkkyjen kanssa, ellei valmistaja nimenomaisesti salli sitä.

Levittämisen jälkeen aikuisen tulee pestä kätensä. Älä kosketa silmiäsi, suutasi tai ruokaasi pesemättä ensin käsiäsi.

### **6. Säilytys**

Tuote on säilytettävä alkuperäisessä, tiiviisti suljetussa pakkauksessaan luettavalla etiketillä. Säilytä kuivassa, viileässä paikassa ja lasten sekä eläinten ulottumattomissa. Suojaa suoralta auringonvalolta, korkeilta lämpötiloilta ja pakkaselta, ellei valmistaja toisin ilmoita.

Älä kaada tuotetta muihin astioihin, erityisesti elintarvike- tai juomasäiliöihin. Tämä voi johtaa vahingossa tapahtuvaan nielemiseen tai väärinkäyttöön.

## 7. Hävittäminen

Tyhjä pakkaus on hävitettävä paikallisten jätteiden lajittelusääntöjen ja etiketin suositusten mukaisesti. Älä kaada tuotteen jäämiä viemäriin, maaperään, vesistöihin tai vesialueille. Älä heitä täyttä tai osittain täyttä pakkausta pois huolimattomasti.

## 8. Mahdolliset vaarat

Tuotteen virheelliseen käyttöön liittyviä mahdollisia vaaroja ovat iho-, silmä- tai limakalvoärsytys, allerginen reaktio, lapsen nielemisriski, käyttötarkoituksen vastainen väärinkäyttö sekä käyttöturvallisuuden heikkeneminen, jos suositeltu annos tai levitystiheys ylitetään.

Tuote ei tarjoa täydellistä suojaa hyttysenpistoilta tai punkeilta. Ulkona oleskelun jälkeen, erityisesti metsässä, korkeassa ruohikossa, puistoissa tai puutarhoissa, tarkista lapsen iho ja vaatteet huolellisesti punkkien varalta.

## 9. Toiminta vaurioituneen tuotteen kohdalla

Älä käytä tuotetta, jos pakkaus on vaurioitunut, vuotaa, on saastunut tai jos tuote on muuttanut hajuaan, väriään tai koostumustaan. Vuodon sattuessa vältä valmisteen kosketusta ihoon ja silmiin, kerää läikkynyt tuote imukykyisellä materiaalilla ja puhdista saastunut pinta valmistajan suositusten mukaisesti.

## 10. Tietoa käyttäjälle

Tuotetta on käytettävä vastuullisesti, valmistajan ohjeiden ja pakkauksen varoitusten mukaisesti. Jos olet epävarma käytöstä lapselle, erityisesti allergisille tai ihosairauksista kärsiville lapsille, ota yhteys lääkäriin tai apteekkikilöökuntaan. Turvallisuustiedot tulee säilyttää yhdessä tuotteen kanssa ja niiden on oltava sen käytöstä vastaavan aikuisen saatavilla.

## 19. GRECKI (Ελληνικά)

### Πληροφορίες ασφαλείας προϊόντος – GPSR

- **Προϊόν:** BROS - Zielona Moc (Πράσινη Δύναμη) λοσιόν κατά των κουνουπιών και των τσιμπουριών για παιδιά 50ml
- **EAN:** 5904517403543
- **Τύπος προϊόντος:** απωθητική λοσιόν κουνουπιών και τσιμπουριών, που προορίζεται για εξωτερική χρήση σε παιδιά σύμφωνα με τις πληροφορίες της ετικέτας.

## 1. Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν προορίζεται για την απώθηση κουνουπιών και τσιμπουριών με εφαρμογή στο δέρμα ή σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά με τον

τρόπο που περιγράφεται στη συσκευασία. Δεν είναι τρώσιμο, καλλυντικό περιποίησης ή παιχνίδι. Μην το χρησιμοποιείτε για σκοπούς άλλους από αυτούς που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.

## **2. Κανόνες για ασφαλή χρήση**

Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά την ετικέτα, τις οδηγίες χρήσης και τις προειδοποιήσεις που παρέχονται από τον κατασκευαστή. Το προϊόν πρέπει να εφαρμόζεται από ενήλικα ή υπό την άμεση επίβλεψή του. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να χρησιμοποιούν το σκεύασμα μόνα τους.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν συχνότερα ή σε μεγαλύτερες ποσότητες από τις συνιστώμενες από τον κατασκευαστή. Η υπερβολική εφαρμογή δεν αυξάνει την αποτελεσματικότητα της προστασίας και μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο ερεθισμού του δέρματος. Το προϊόν πρέπει να εφαρμόζεται ομοιόμορφα, αποφεύγοντας την επαφή με τα μάτια, το στόμα τη μύτη, τους βλεννογόνους και το κατεστραμμένο ή ερεθισμένο δέρμα. Μην εφαρμόζετε σε πληγές, αμυχές, ηλιακά εγκαύματα ή περιοχές που παρουσιάζουν εξάνθημα.

Μην εφαρμόζετε το σκεύασμα στα χέρια του παιδιού για να μειώσετε τον κίνδυνο μεταφοράς του προϊόντος στα μάτια ή στο στόμα. Σε περίπτωση χρήσης στην περιοχή του προσώπου, το προϊόν πρέπει πρώτα να εφαρμόζεται στα χέρια ενός ενήλικα και στη συνέχεια να απλώνεται προσεκτικά, αποφεύγοντας τα μάτια, το στόμα και την περιοχή της μύτης. Μετά το τέλος της προστασίας, συνιστάται το πλύσιμο του δέρματος με νερό και σαπούνι.

## **3. Προειδοποιήσεις σχετικά με τα παιδιά**

Το προϊόν προορίζεται για παιδιά μόνο εντός του ηλικιακού εύρους που καθορίζεται από τον κατασκευαστή στη συσκευασία. Να μην χρησιμοποιείται σε βρέφη ή σε παιδιά κάτω της ηλικίας που αναγράφεται στην ετικέτα. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δίνεται πριν από τη χρήση σε παιδιά με ευαίσθητο δέρμα, τάση για αλλεργίες, ατοπική δερματίτιδα ή άλλα δερματολογικά προβλήματα.

Σε περίπτωση εμφάνισης ερυθρότητας, καύσου, κνησμού, εξανθήματος ή άλλων σημείων ερεθισμού, διακόψτε αμέσως τη χρήση και ξεπλύνετε καλά το σκεύασμα από το δέρμα. Εάν τα συμπτώματα επιμένουν ή επιδεινώνονται, επικοινωνήστε με γιατρό.

## **4. Επαφή με τα μάτια, κατάποση και πρώτες βοήθειες**

Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε προσεκτικά τα μάτια με καθαρό νερό για αρκετά λεπτά. Εάν ο ερεθισμός επιμένει, ζητήστε ιατρική συμβουλή.

Σε περίπτωση κατάποσης, μην προκαλέσετε εμετό. Ξεπλύνετε το στόμα με νερό, βεβαιωθείτε ότι ο παθών είναι ήρεμος και επικοινωνήστε με γιατρό ή κέντρο δηλητηριάσεων, δείχνοντας τη συσκευασία ή την ετικέτα του προϊόντος. Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται έτσι ώστε τα παιδιά να μην έχουν ανεξάρτητη πρόσβαση σε αυτό — ένα μικρό μπουκάλι μπορεί να φαίνεται αθώο, αλλά δεν είναι λεμονάδα τσέπης.

Σε περίπτωση εμφάνισης δύσπνοιας, σοβαρής αλλεργικής αντίδρασης, πρηξίματος του προσώπου, των χειλιών ή του λαιμού, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

## **5. Προφυλάξεις κατά τη χρήση**

Μόνο για εξωτερική χρήση. Μην εισπνέετε τους ατμούς ή το ψεκασμένο υγρό εάν το προϊόν εφαρμόζεται σε μορφή που επιτρέπει στο σκεύασμα να αιωρείται στον αέρα. Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε τρόφιμα, ποτά, σκεύη, πιπίλες, παιχνίδια που μπαίνουν στο στόμα ή ζωοτροφές.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε φωτιά, πηγές θερμότητας ή σε θερμές επιφάνειες εάν η ετικέτα υποδεικνύει ότι το σκεύασμα είναι εύφλεκτο. Μην το αναμιγνύετε με άλλες χημικές ουσίες, καλλυντικά, αρωματικά έλαια ή εντομοκτόνα σκευάσματα, εκτός εάν ο κατασκευαστής το επιτρέπει ρητά.

Μετά την εφαρμογή, ο ενήλικας πρέπει να πλένει τα χέρια του. Μην αγγίζετε τα μάτια σας, το στόμα σας ή το φαγητό χωρίς πρώτα να πλύνετε τα χέρια σας.

## **6. Αποθήκευση**

Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται στην αρχική, ερμητικά κλειστή συσκευασία του, με ευανάγνωστη ετικέτα. Φυλάσσεται σε ξηρό, δροσερό μέρος και μακριά από παιδιά και ζώα. Προστατεύστε από το άμεσο ηλιακό φως, τις υψηλές θερμοκρασίες και τον παγετό, εκτός εάν ο κατασκευαστής ορίζει διαφορετικά.

Μην μεταφέρετε το προϊόν σε άλλα δοχεία, ιδίως σε δοχεία τροφίμων ή ποτών. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε κατά λάθος κατάποση ή κακή χρήση.

## **7. Απόρριψη**

Η άδεια συσκευασία πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες διαλογής απορριμμάτων και τις συστάσεις της ετικέτας. Μην ρίχνετε υπολείμματα προϊόντος σε αποχετεύσεις, έδαφος, υδάτινα ρεύματα ή υδάτινα σώματα. Μην απορρίπτετε μια πλήρη ή μερικώς γεμάτη συσκευασία με απρόσεκτο τρόπο.

## **8. Πιθανοί κίνδυνοι**

Οι πιθανοί κίνδυνοι που σχετίζονται με την εσφαλμένη χρήση του προϊόντος περιλαμβάνουν ερεθισμό του δέρματος, των ματιών ή των βλεννογόνων, αλλεργική αντίδραση, κίνδυνο κατάποσης από παιδί, κακή χρήση αντίθετη προς τον επιδιωκόμενο σκοπό και μειωμένη ασφάλεια χρήσης σε περίπτωση υπέρβασης της συνιστώμενης δόσης ή συχνότητας εφαρμογής.

Το προϊόν δεν παρέχει πλήρη προστασία από τσιμπήματα κουνουπιών ή από τσιμπούρια. Μετά την παραμονή σε εξωτερικούς χώρους, ιδίως στο δάσος, σε ψηλά χόρτα, πάρκα ή κήπους, εξετάστε προσεκτικά το δέρμα και τα ρούχα του παιδιού για την παρουσία τσιμπουριών.

## **9. Διαδικασία σε περίπτωση κατεστραμμένου προϊόντος**

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη, παρουσιάζει διαρροή, είναι μολυσμένη ή εάν το προϊόν έχει αλλάξει οσμή, χρώμα ή συνοχή. Σε περίπτωση διαρροής, αποφύγετε την επαφή του σκευάσματος με το δέρμα και τα μάτια, συλλέξτε το χυμένο προϊόν χρησιμοποιώντας απορροφητικό υλικό και καθαρίστε τη μολυσμένη επιφάνεια σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή.

## **10. Πληροφορίες για τον χρήστη**

Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται υπεύθυνα, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τις προειδοποιήσεις στη συσκευασία. Σε περίπτωση αμφιβολίας σχετικά με τη χρήση σε παιδί, ιδίως σε παιδιά με αλλεργίες ή δερματικές παθήσεις, συμβουλευτείτε γιατρό ή φαρμακοποιό. Οι πληροφορίες ασφαλείας πρέπει να φυλάσσονται μαζί με το προϊόν και να είναι προσβάσιμες στον ενήλικα που είναι υπεύθυνος για τη χρήση του.

## 20. LITEWSKI (Lietuvių)

### Produkto saugos informacija – GPSR

- **Produktas:** BROS - Zielona Moc (Žalia Galia) losjonas nuo uodų ir erkių vaikams 50ml
- **EAN:** 5904517403543
- **Produkto rūšis:** uodus ir erkes atbaidantis losjonas, skirtas išoriniam vaikų naudojimui pagal informaciją etiketėje.

#### 1. Produkto paskirtis

Produktas skirtas uodams ir erkėms atbaidyti, tepant jį ant odos arba pagal gamintojo instrukcijas. Produktas turi būti naudojamas tik taip, kaip aprašyta ant pakuotės. Tai nėra maisto produktas, priežiūros kosmetika ar žaislas. Nenaudokite jo kitiems tikslams, nei nurodė gamintojas.

#### 2. Saugaus naudojimo taisyklės

Prieš naudojimą atidžiai perskaitykite gamintojo pateiktą etiketę, naudojimo instrukciją ir įspėjimus. Produktą turėtų tepti suaugęs asmuo arba tai turi būti daroma jam tiesiogiai prižiūrint. Neleiskite vaikams naudoti preparato savarankiškai.

Nenaudokite produkto dažniau ar didesniais kiekiais, nei rekomenduoja gamintojas. Per didelis kiekis nepadidina apsaugos efektyvumo, tačiau gali padidinti odos sudirginimo riziką. Produktą tepkite tolygiai, vengdami kontakto su akimis, burna, nosimi, gleivinėmis ir pažeista ar sudirginta oda. Netepkite ant žaizdų, nubrodinimų, nudegimų nuo saulės ar bėrimo pažeistų vietų.

Netepkite preparato ant vaiko rankų, kad sumažintumėte produkto patekimo į akis ar burną riziką. Naudojant veido srityje, produktą pirmiausia reikia užtepti ant suaugusiojo rankų, o tada atsargiai paskirstyti, vengiant akių, burnos ir nosies srities. Pasibaigus apsaugai, odą rekomenduojama nuplauti vandeniu su muilu.

#### 3. Įspėjimai dėl vaikų

Produktas skirtas vaikams tik gamintojo ant pakuotės nurodytame amžiaus diapazone. Nenaudoti kūdikiams ar vaikams, jaunesniems nei nurodyta etiketėje. Prieš naudojimą vaikams, kurių oda jautri, linkusi į alergiją, sergantiems atopiniu dermatitu ar turintiems kitų dermatologinių problemų, reikia būti ypač atsargiems.

Atsiradus paraudimui, deginimo pojūčiui, niežuliui, bėrimui ar kitiems sudirginimo požymiams, nedelsdami nutraukite naudojimą ir kruopščiai nuplaukite preparatą nuo odos. Jei simptomai išlieka arba stiprėja, kreipkitės į gydytoją.

#### 4. Kontaktas su akimis, prarijimas ir pirmoji pagalba

Patekus į akis, keletą minučių atsargiai plaukite akis švariu vandeniu. Jei sudirginimas išlieka, kreipkitės į gydytoją.

Prarijus, neskatinti vėmimo. Išskalauti burną vandeniu, užtikrinti nukentėjusiojo ramybę ir kreiptis į gydytoją arba apsinuodijimų kontrolės centrą, parodant produkto pakuotę arba etiketę. Produktas turi būti laikomas taip, kad vaikai neturėtų prie jo savarankiškos prieigos — mažas buteliukas gali atrodyti nekaltai, tačiau tai nėra kišeninis limonadas.

Atsiradus dusuliui, stipriai alerginei reakcijai, veido, lūpų ar gerklės patinimui, nedelsdami kvieskite medicinos pagalbą.

## **5. Atsargumo priemonės naudojimo metu**

Tik išoriniam naudojimui. Neįkvėpkite garų ar purškiamo skysčio, jei produktas naudojamas tokia forma, kuri leidžia preparatui sklaidyti ore. Nenaudoti šalia maisto, gėrimų, indų, čiuptukų, į burną dedamų žaislų ar gyvūnų pašaro.

Nenaudokite produkto šalia ugnies, šilumos šaltinių ar ant įkaitusių paviršių, jei etiketėje nurodyta, kad preparatas yra degus. Nemaišyti su kitomis cheminėmis priemonėmis, kosmetika, kvapiaisiais aliejais ar insekticidiniais preparatais, nebent gamintojas aiškiai tai leidžia.

Po užtepimo suaugęs asmuo turi nusiplauti rankas. Nelieskite akių, burnos ar maisto prieš tai nenusiplovę rankų.

## **6. Laikymas**

Produktas turi būti laikomas originalioje, sandariai uždarytoje pakuotėje su įskaitoma etikete. Laikyti sausoje, vėsioje ir vaikams bei gyvūnams nepasiekiamoje vietoje. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių, aukštos temperatūros ir šalčio, nebent gamintojas nurodo kitaip.

Neperelkite produkto į kitas talpyklas, ypač į maisto ar gėrimų talpyklas. Tai gali sukelti atsitiktinį prarijimą arba netinkamą naudojimą.

## **7. Utilizavimas**

Tuščia pakuotė turi būti utilizuojama pagal vietines atliekų rūšiavimo taisykles ir rekomendacijas etiketėje. Nepilkite produkto likučių į kanalizaciją, dirvožemį, vandens telkinius ar vandentakius. Neišmeskite pilnos ar iš dalies pilnos pakuotės nerūpestingai.

## **8. Galimi pavojai**

Galimi pavojai, susiję su netinkamu produkto naudojimu, apima odos, akių ar gleivinių sudirginimą, alerginę reakciją, vaiko prarijimo riziką, netinkamą naudojimą ne pagal paskirtį ir naudojimo saugumo sumažėjimą, jei viršijama rekomenduojama dozė ar tepimo dažnumas.

Produktas neužtikrina visiškos apsaugos nuo uodų įkandimų ar erkių. Pabuvus lauke, ypač miške, aukštoje žolėje, parkuose ar soduose, atidžiai apžiūrėkite vaiko odą ir drabužius, ar nėra erkių.

## **9. Veiksmai produkto pažeidimo atveju**

Nenaudokite produkto, jei pakuotė pažeista, nesandari, užteršta arba jei pasikeitė produkto kvapas, spalva ar konsistencija. Nutekėjimo atveju venkite preparato kontakto su oda ir akimis, surinkite išsiliejusį produktą sugeriančia medžiaga ir nuvalykite užterštą paviršių pagal gamintojo rekomendacijas.

## **10. Informacija naudotojui**

Produktas turi būti naudojamas atsakingai, pagal gamintojo instrukcijas ir įspėjimus ant pakuotės. Jei kyla abejonių dėl naudojimo vaikui, ypač vaikams, turintiems alergijų ar odos ligų, pasitarkite su gydytoju arba vaistininku. Saugos informacija turėtų būti saugoma kartu su produktu ir prieinama suaugusiajam, atsakingam už jo naudojimą.

## 21. ŁOTEWSKI (Latviešu)

### Produkta drošības informācija – GPSR

- **Produkts:** BROS - Zielona Moc (Zaļais Spēks) losjons pret odiem un ērcēm bērniem 50ml
- **EAN:** 5904517403543
- **Produkta veids:** odus un ērces atbaidošs losjons, paredzēts ārīgai lietošanai bērniem saskaņā ar informāciju uz etiķetes.

#### 1. Produkta paredzētais lietojums

Produkts ir paredzēts odu un ērcu atbaidīšanai, uzklājot to uz ādas vai saskaņā ar ražotāja instrukcijām. Produkts jālieto tikai tā, kā aprakstīts uz iepakojuma. Tas nav pārtikas produkts, kopšanas kosmētika vai rotaļlieta. Nelietot to citiem mērķiem, nekā norādījis ražotājs.

#### 2. Drošas lietošanas noteikumi

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet ražotāja sniegto etiķeti, lietošanas instrukciju un brīdinājumus. Produkts jāuzklāj pieaugušajam vai tā tiešā uzraudzībā. Neļaujiet bērniem patstāvīgi lietot preparātu.

Nelietojiet produktu biežāk vai lielākos daudzumos, nekā ieteicis ražotājs. Pārmērīga uzklāšana nepalielina aizsardzības efektivitāti, bet var palielināt ādas kairinājuma risku. Produkts jāuzklāj vienmērīgi, izvairoties no saskares ar acīm, muti, degunu, gļotādām un bojātu vai kairinātu ādu. Neuzklāt uz brūcēm, nobrāzumiem, saules apdegumiem vai izsitumu skartām vietām.

Neuzklājiet preparātu uz bērna rokām, lai samazinātu risku, ka produkts nokļūst acīs vai mutē. Lietojot sejas zonā, produkts vispirms jāuzklāj uz pieaugušā rokām un pēc tam uzmanīgi jāizsmērē, izvairoties no acīm, mutes un deguna zonas. Pēc aizsardzības beigām ieteicams nomazgāt ādu ar ūdeni un ziepēm.

#### 3. Brīdinājumi attiecībā uz bērniem

Produkts ir paredzēts bērniem tikai ražotāja norādītajā vecuma diapazonā uz iepakojuma. Nelietot zīdaiņiem vai bērniem, kas jaunāki par vecumu, kas norādīts uz etiķetes. Īpaša piesardzība jāievēro pirms lietošanas bērniem ar jutīgu ādu, tieksmi uz alerģijām, atopisko dermatītu vai citām dermatoloģiskām problēmām.

Ja parādās apsārtums, dedzināšana, nieze, izsitumi vai citas kairinājuma pazīmes, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un rūpīgi nomazgājiet preparātu no ādas. Ja simptomi saglabājas vai pasliktinās, sazinieties ar ārstu.

#### 4. Saskare ar acīm, norīšana un pirmā palīdzība

Saskarē ar acīm, uzmanīgi skalojiet acis ar tīru ūdeni vairākas minūtes. Ja kairinājums saglabājas, meklējiet medicīnisko palīdzību.

Norīšanas gadījumā neizraisīt vemšanu. Izskalot muti ar ūdeni, nodrošināt cietušā mieru un sazināties ar ārstu vai saindēšanās kontroles centru, parādot produkta iepakojumu vai etiķeti. Produkts jāuzglabā tā, lai bērniem nebūtu patstāvīgas piekļuves tam — maza pudelīte var izskatīties nevainīgi, bet tā nav kabatas limonāde.

Ja rodas elpas trūkums, smaga alerģiska reakcija, sejas, lūpu vai rīkles pietūkums, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

## **5. Piesardzības pasākumi lietošanas laikā**

Tikai ārīgai lietošanai. Neieelpot tvaikus vai izsmidzināto šķidrums, ja produkts tiek uzklāts formā, kas ļauj preparātam pacelties gaisā. Nelietot pārtikas, dzērienu, trauku, knupīšu, mutē liekamu rotaļlietu vai dzīvnieku barības tuvumā.

Nelietojiet produktu uguns, karstuma avotu tuvumā vai uz karstām virsmām, ja etiķete norāda, ka preparāts ir uzliesmojošs. Nejaukt ar citām ķīmiskām vielām, kosmētiku, smaržvielām vai insekticīdiem preparātiem, ja vien ražotājs to skaidri neatļauj.

Pēc uzklāšanas pieaugušajam jānomazgā rokas. Neaiztieciet acis, muti vai pārtiku, pirms tam nenomazgājot rokas.

## **6. Uzglabāšana**

Produkts jāuzglabā oriģinālajā, cieši noslēgtā iepakojumā ar salasāmu etiķeti. Uzglabāt sausā, vēsā un bērniem un dzīvniekiem nepieejamā vietā. Sargāt no tiešiem saules stariem, augstas temperatūras un sala, ja vien ražotājs nav norādījis citādi.

Nepārļiaut produktu citos konteineros, īpaši pārtikas vai dzērienu tvertnēs. Tas var izraisīt nejaūšu norīšanu vai nepareizu lietošanu.

## **7. Utilizācija**

Tukšais iepakojums jāutilizē saskaņā ar vietējiem atkritumu šķirošanas noteikumiem un ieteikumiem uz etiķetes. Neizliet produkta atlikumus kanalizācijā, augsnē, ūdenstecēs vai ūdenstilpēs. Neizmetiet pilnu vai daļēji pilnu iepakojumu bezrūpīgā veidā.

## **8. Iespējamie apdraudējumi**

Iespējamie apdraudējumi, kas saistīti ar nepareizu produkta lietošanu, ietver ādas, acu vai gļotādu kairinājumu, alerģisku reakciju, risku, ka bērns to norij, nepareizu lietošanu pretēji paredzētajam mērķim un lietošanas drošības samazināšanos, ja tiek pārsniegta ieteicamā deva vai uzklāšanas biežums.

Produkts nenodrošina pilnīgu aizsardzību pret odu kodumiem vai ērcēm. Pēc uzturēšanās brīvā dabā, īpaši mežā, augstā zālē, parkos vai dārzos, rūpīgi pārbaudiet bērna ādu un apģērbu, vai tajā nav ērcu.

## **9. Rīcība produkta bojājuma gadījumā**

Nelietojiet produktu, ja iepakojums ir bojāts, noplūdis, piesārņots vai ja produkts ir mainījis smaržu, krāsu vai konsistenci. Noplūdes gadījumā izvairieties no preparāta saskares ar ādu un acīm, savāciet izlieto produktu, izmantojot absorbējošu materiālu, un notīriet piesārņoto virsmu saskaņā ar ražotāja ieteikumiem.

## **10. Informācija lietotājam**

Produkts jālieto atbildīgi, saskaņā ar ražotāja instrukcijām un brīdinājumiem uz iepakojuma. Ja rodas šaubas par lietošanu bērnam, īpaši bērniem ar alerģijām vai ādas slimībām, konsultējieties ar ārstu

vai farmaceitu. Drošības informācija jāuzglabā kopā ar produktu un jābūt pieejamai pieaugušajam, kas ir atbildīgs par tā lietošanu.

## **22. SŁOWEŃSKI (Slovenščina)**

### **Informacije o varnosti izdelka – GPSR**

- **Izdelek:** BROS - Zielona Moc (Zelena Moč) losjon proti komarjem in klopom za otroke 50ml
- **EAN:** 5904517403543
- **Vrsta izdelka:** repelentni losjon proti komarjem in klopom, namenjen za zunanjo uporabo pri otrocih v skladu z informacijami na etiketi.

### **1. Predvideni namen izdelka**

Izdelek je namenjen odganjanju komarjev in klopov z nanosom na kožo ali v skladu z navodili proizvajalca. Izdelek se mora uporabljati izključno na način, opisan na embalaži. To ni živilski izdelek, kozmetika za nego kože ali igrača. Ne uporabljajte ga za druge namene, kot jih je določil proizvajalec.

### **2. Pravila za varno uporabo**

Pred uporabo natančno preberite etiketo, navodila za uporabo in opozorila proizvajalca. Izdelek mora nanašati odrasla oseba ali pa se mora nanašati pod njenim neposrednim nadzorom. Ne dovolite otrokom, da izdelek uporabljajo samostojno.

Izdelka ne uporabljajte pogosteje ali v večjih količinah, kot priporoča proizvajalec. Prekomerni nanos ne poveča učinkovitosti zaščite, lahko pa poveča tveganje za draženje kože. Izdelek nanašajte enakomerno, pri čemer se izogibajte stiku z očmi, usti, nosom, sluznicami ter poškodovano ali razdraženo kožo. Ne nanašajte na rane, odrgnine, sončne opekline ali mesta, ki jih je prizadel izpuščaj.

Izdelka ne nanašajte na otrokove roke, da zmanjšate tveganje za prenos izdelka v oči ali usta. V primeru uporabe na območju obraza izdelek najprej nanesite na roke odrasle osebe in ga nato previdno razmažite, pri čemer se izogibajte očem, ustom in predelu nosu. Po končani zaščiti je priporočljivo kožo umiti z vodo in milom.

### **3. Opozorila glede otrok**

Izdelek je namenjen otrokom samo v starostnem obdobju, ki ga je proizvajalec navedel na embalaži. Ne uporabljajte pri dojenčkih ali otrocih, mlajših od starosti, navedene na etiketi. Posebna previdnost je potrebna pred uporabo pri otrocih z občutljivo kožo, nagnjenostjo k alergijam, atopijskim dermatitisom ali drugimi dermatološkimi težavami.

V primeru rdečice, pekočega občutka, srbenja, izpuščaja ali drugih znakov draženja takoj prenehajte z uporabo in izdelek temeljito sperite s kože. Če simptomi vztrajajo ali se poslabšajo, se posvetujte z zdravnikom.

### **4. Stik z očmi, zaužitje in prva pomoč**

V primeru stika z očmi oči nekaj minut previdno izpirajte s čisto vodo. Če draženje ne preneha, poiščite zdravniško pomoč.

V primeru zaužitja ne izzivajte bruhanja. Sperite usta z vodo, zagotovite, da poškodovanec miruje, in se obrnite na zdravnika ali center za zastrupitve ter pokažite embalažo ali etiketo izdelka. Izdelek je treba

shranjevati tako, da otroci do njega nimajo samostojnega dostopa — majhna plastenka lahko izgleda nedolžno, vendar to ni žepna limonada.

V primeru nastopa gladovanja po kisiku (dihalne stiske), močne alergijske reakcije, otekanja obraza, ustnic ali grla nemudoma pokličite zdravniško pomoč.

## **5. Previdnostni ukrepi med uporabo**

Samo za zunanjo uporabo. Ne vdihavajte hlapov ali razpršene tekočine, če se izdelek nanaša v obliki, ki omogoča, da pripravek lebdi v zraku. Ne uporabljajte v bližini hrane, pijače, posode, dud, igrač, ki se dajejo v usta, ali krme za živali.

Izdelka ne uporabljajte v bližini ognja, virov toplote ali na vročih površinah, če etiketa označuje, da je pripravek vnetljiv. Ne mešajte z drugimi kemikalijami, kozmetiko, dišavnimi olji ali insekticidnimi pripravki, razen če proizvajalec to izrecno dovoljuje.

Po nanosu si mora odrasla oseba umiti roke. Ne dotikajte se oči, ust ali hrane brez predhodnega umivanja rok.

## **6. Shranjevanje**

Izdelek je treba hraniti v originalni, tesno zaprti embalaži z čitljivo etiketo. Hraniti na suhem, hladnem mestu in nedostopno otrokom ter živalim. Zaščititi pred neposredno sončno svetlobo, visokimi temperaturami in zmrzaljo, razen če proizvajalec ne določi drugače.

Izdelka ne pretakajte v druge posode, zlasti ne v posode za hrano ali pijačo. To lahko privede do nenamerne zaužitja ali napačne uporabe.

## **7. Odstranjevanje**

Prazno embalažo je treba odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi o ločevanju odpadkov in priporočili na etiketi. Ostankov izdelka ne zlivajte v kanalizacijo, tla, vodotoke ali vodna telesa. Polne ali delno polne embalaže ne odvrzite na malomoren način.

## **8. Možne nevarnosti**

Možne nevarnosti, povezane z nepravilno uporabo izdelka, vključujejo draženje kože, očesa ali sluznic, alergijsko reakcijo, tveganje zaužitja s strani otroka, napačno uporabo v nasprotju s predvidenim namenom ter zmanjšano varnost uporabe v primeru prekoračitve priporočenega odmerka ali pogostosti nanosa.

Izdelek ne zagotavlja popolne zaščite pred piki komarjev ali pred klopi. Po bivanju na prostem, zlasti v gozdu, visoki travi, parkih ali vrtovih, natančno preglejte otrokovo kožo in oblačila glede prisotnosti kloпов.

## **9. Ravnanje v primeru poškodovanega izdelka**

Izdelka ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana, pušča, je kontaminirana ali če je izdelek spremenil vonj, barvo ali konsistenco. V primeru iztekanja se izogibajte stiku pripravka s kožo in očmi, razliti izdelek popivajte z vpojno krpo ter onesnaženo površino očistite v skladu s priporočili proizvajalca.

## **10. Informacije za uporabnika**

Izdelek je treba uporabljati odgovorno, v skladu z navodili proizvajalca in opozorili na embalaži. V primeru dvomov glede uporabe pri otroku, zlasti pri otrocih z alergijami ali kožnimi boleznimi, se posvetujte z zdravnikom ali farmacevtom. Varnostne informacije se morajo hraniti skupaj z izdelkom in biti dostopne odrasli osebi, odgovorni za njegovo uporabo.